

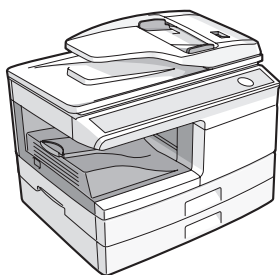
SHARP®

TÍPUS

AR-203E

DIGITÁLIS TÖBBFUNKCIÓS
RENDSZER

HASZNÁLATI UTASÍTÁS



Oldal

BEVEZETŐ	4
PAPÍR BEHELYEZÉSE	7
MÁSOLÁS	12
SZOFTVER TELEPÍTÉSE	20
KÜLÖNLEGES FUNKCIÓK	42
KARBANTARTÁS	45
HIBAELHÁRÍTÁS	50
OPCIÓ	58
FÜGGELÉK	61

Az EMC előírásoknak való megfelelés érdekében ehhez a készülékhez árnyékolt illesztőkábeleket kell használni.

Ne készítsen másolatot törvény által tiltott dolgokról. A következő elemek nyomtatása általában tilos a nemzeti törvény szerint. Más elemek nyomtatását helyi törvények tilthatják.

- | | | | | |
|--------|----------|-------------------|-----------|--------------|
| ●Pénz | ●Bélyeg | ●Kötvény | ●Részvény | ●Bankkivonat |
| ●Csekk | ●Útlevel | ●Vezetői engedély | | |

Bizonyos területeken a "POWER" kapcsoló állásait "I" és "O" jelöli a másológépen "ON" és "OFF" helyett.

A "O" jel azt jelzi, hogy a másológép nincs teljesen áramtalanítva, hanem készenléti állapotban van ebben a hálózati kapcsoló állásban.

Ha a másológépe így van megjelölve, kérjük, használja az "I"-t az "ON" helyett és az "O"-t az "OFF" helyett.

Figyelem!

A teljes elektromos lekapcsoláshoz húzza ki a főcsatlakozót.

A fali aljzat legyen közel a készülékhez, és legyen könnyen hozzáférhető.

FIGYELMEZTETÉSEK

Figyelmeztető címke a berendezésen

A ( ) címke a fixáló egységben az alábbiakat jelöli:

 : Figyelem, veszély  : Figyelem, forró felület

Figyelmeztetések a használatához

Kövesse az alábbi figyelmeztetéseket a berendezés használatánál.

Vigyázat:

- A beégető egység forró. Legyen óvatos ezen a helyen az elakadt papír eltávolításakor.
- Ne nézzon bele közvetlenül a fényforrásba. Ez károsíthatja a szemét.
- Ne kapcsolja gyorsan ki-be a berendezést. A kikapcsolás után várjon 10-15 másodpercet az újabb bekapcsolásig.
- A gépet ki kell kapcsolni bármilyen kellék behelyezése előtt.

Figyelmeztetés:

- Helyezze a gépet szilárd, egyenletes felszínre.
- Ne állítsa a gépet nedves vagy poros helyiségbe.
- Ha hosszabb ideig nincs használatban a berendezés, például egymást követő szünnapokon, kapcsolja ki a hálózati kapcsolót, és húzza ki a hálózati csatlakozót.
- A berendezés mozgatásakor kapcsolja ki a hálózati kapcsolót, és húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Ne takarja le a berendezést porfogó lepelrel, ruhával vagy műanyag fóliával, amíg az be van kapcsolva. Ez megakadályozhatja a hőszugárzást, az egység károsodását okozva.
- Az utasítások vagy beállítások itt leírtaktól eltérő használatával, vagy az eljárások eltérő végrehajtásával veszélyes sugárzásnak teheti ki magát.
- A fali aljzat legyen közel a készülékhez, és legyen könnyen hozzáférhető.

Fontos szempontok az üzembe helyezés helyének kiválasztásánál

Ne tegye a berendezést olyan helyre, amely:

- nedves, párás vagy nagyon poros
- közvetlen napfénynek van kitéve
- gyengén szellőzik
- szélsőséges hőmérséklet- vagy nedvességváltozásoknak van kitéve, pl. légkondicionáló vagy fűtőtest közelében.

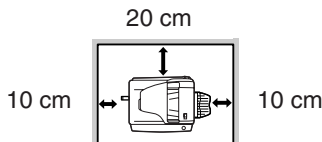
Csak olyan aljzathoz csatlakoztassa a hálózati kábelt, amely megfelel a megadott feszültségnek és egyéb követelményeknek. Azt is ellenőrizze, hogy az aljzat megfelelően földelt-e.



Megjegyzés

Olyan hálózati konnektorhoz csatlakoztassa a berendezést, amelyet más elektromos berendezés nem használ. Ha világító berendezés van ugyanahhoz a konnektorhoz csatlakoztatva, a fény villódzhat.

A berendezés körül biztosítson megfelelő nagyságú teret a karbantartáshoz és a megfelelő szellőzéshez.



Figyelmeztetések a használatához

A berendezés teljesítményének megőrzéséhez az alábbiak szerint használja azt.

Ne ejtse el a berendezést, ne tegye ki rázkódásnak, vagy üsse oda más tárgyhöz.

A tartalék festékkazettákat hűvös, száraz helyen tárolja, és ne vegye ki őket a csomagolásból a felhasználásukat megelőzően.

- Ha közvetlen napfénynek vagy nagy melegnek vannak kitéve, az gyenge másolatokat eredményezhet.

Ne érintse meg a fényvezető hengert (zöld rész).

- Karcolások vagy foltok a hengeren piszkos másolatokat eredményeznek.

Megfelelő tárolás

A kellékeket (papír és festékkazetták) olyan helyen tárolja, ami:

- tiszta és száraz,
- állandó hőmérsékletű,
- nincs kitéve közvetlen napsütésnek

A papírt a csomagolásában tárolja, egyenesen fektetve.

- A csomagoláson kívül vagy álló csomagokban tárolt papír meggyűrődhet vagy átnedvesedhet, papír elakadást okozva.

Védjegyek elismerése

- A Microsoft és a Windows a Microsoft Corporation védjegyei az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban.
- Az IBM és a PC/AT az International Business Machines Corporation védjegyei.
- Az Adobe és az Acrobat az Adobe Systems Incorporated védjegyei.
- Az összes többi védjegy és szerzői jog a megfelelő tulajdonosuk birtokában van.



Ezen termékek, amelyek kiérdemelték az ENERGY STAR® minősítést, úgy lettek megtervezve, hogy kiváló energia hatásokkal való működésükkel védik a környezetet.

Lézer információ

Hullámhossz	780 nm +10 nm -15 nm (Négy lézer dióda)
Impulzus idő	12,88 μ s $\pm$ 12,88 ns/7 mm
Kimeneti teljesítmény	Max 0,2 mW (Maximum teljesítmény)

Gyártáskor a szkennер egység kimeneti teljesítménye 0,18 MILLIWATT PLUS 5 %-hoz lett igazítva, és az Automatikus Teljesítményellenőrző (Automatic Power Control (APC)) működése ezt állandó szinten tartja.

Figyelem

Az itt megadottól eltérő ellenőrző berendezések vagy beállítások használata, illetve a folyamatok nem megfelelő módon való teljesítése veszélyes sugárzást eredményezhet.

Digitális Többfunkciós Rendszer CLASS 1 LASER PRODUCT (IEC 60825-1 Edition 1.2-2001)

Kis mennyiségű ózon termelődik a nyomtatóban működés közben. A kibocsátás szintje az egészségre ártalmatlan.

Megjegyzés:

A jelenlegi ajánlott hosszú távú ózon-kibocsátási határérték 0,1 ppm (0,2 mg/m³) 8 órás súlyozott átlagkoncentrációval számolva. Azonban, mivel a kibocsátott kis mennyiségnek is kellemetlen szaga lehet, ajánlatos a másológépet szellőztetett helyiségbe helyezni.

SZOFTVERFELHASZNÁLÓI ENGEDÉLY

A SZOFTVERFELHASZNÁLÓI ENGEDÉLY megjelenik a szoftver CD-ROM-ról történő telepítésekor. Amikor a CD-ROM-on vagy a gépen lévő teljes szoftvert vagy annak bizonyos részét használja, aláveti magát a SZOFTVERFELHASZNÁLÓI ENGEDÉLY szabályainak.

TARTALOM

1 BEVEZETŐ

A HASZNÁLATI UTASÍTÁS	
HASZNÁLATA	4
RÉSZEK NEVEI	5
KEZELŐPANEL	6

2 PAPÍR BEHELYEZÉSE

PAPÍR	7
A PAPÍRTÁLCA FELTÖLTÉSE	8
OLDALTÁLCA (speciális papírral)	10

3 MÁSOLÁS

A MÁSOLÁS FOLYAMATA	12
A HÁLÓZATI KÁBEL	
CSATLAKOZTATÁSA	13
EREDETI ELHELYEZÉSE	15
MÁSOLANDÓ MENNYISÉG	
MEGADÁSA	17
MEGVILÁGÍTÁS	
BEÁLLÍTÁSA/FOTÓ MÁSOLÁS ..	17
KICSINYÍTÉS/NAGYÍTÁS/ZOOM	19

4 SZOFTVER TELEPÍTÉSE

SZOFTVER	20
TELEPÍTÉS ELŐTT	21
SZOFTVER TELEPÍTÉSE	22
KIJELZŐK A KEZELŐPANELEN	29
A NYOMTATÓ ÜZEMMÓD	
HASZNÁLATA	30
A SCANNER ÜZEMMÓD	
HASZNÁLATA	32
AZ ONLINE ÚTMUTATÓ	
HASZNÁLATA	41

5 KÜLÖNLEGES FUNKCIÓK

A KÜLÖNLEGES FUNKCIÓK	
LEÍRÁSA	42
FESTÉKTAKARÉKOS ÜZEMMÓD	42
FELHASZNÁLÓI PROGRAMOK	43
AZ ÖSSZES MÁSOLT PÉLDÁNY	
SZÁMÁNAK MEGJELENÍTÉSE ..	44

6 KARBANTARTÁS

FESTÉKKAZETTA CSERÉJE	45
A FESTÉKKAZETTA	
ÉLETTARTAMA	47
A BERENDEZÉS TISZTÍTÁSA	48

7 HIBAEELHÁRÍTÁS

HIBAEELHÁRÍTÁS	50
ÁLLAPOTKIJELZŐK	51
ELAKADT PAPÍR ELTÁVOLÍTÁSA	52
ELŐHÍVÓ SZÜKSÉGES	56
KARBANTARTÁS SZÜKSÉGES	56
OLVASÓFEJ-RÖGZÍTŐ	
KAPCSOLÓ	57

8 OPCIO

RENDSZERBEÁLLÍTÁSOK	58
EGYOLDALAS LAPADAGOLÓ	
(AR-SP9)	58
HA PAPÍREELAKADÁS TÖRTÉNIK A	
FŐ EGYSÉGBEN AZ SPF	
HASZNÁLATAKOR	59
250 LAPOS PAPÍRADAGOLÓ	
EGYSÉG (AR-D33)	60

9 FÜGGELÉK

MŰSZAKI JELLEMZŐK	61
KELLÉKEK	64
NÉVMUTATÓ	65

1

2

3

4

5

6

7

8

9

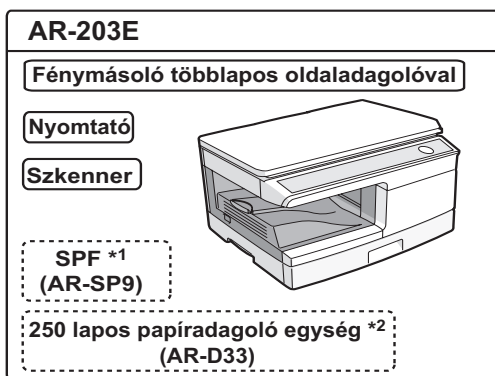
Ez a fejezet alapvető tudnivalókat nyújt a berendezés használatához.

A HASZNÁLATI UTASÍTÁS HASZNÁLATA

A használati utasítás magyarázatokat tartalmaz a berendezés kezeléséről, illetve fontos figyelmeztetéseket és karbantartási eljárásokat. Kérjük, olvassa el a használati utasítást, hogy a legtöbbet hozhassa ki a berendezésből. Tartsa a használati utasítást elérhető helyen, lehetővé téve a megfelelő jövőbeni felhasználást.

A használati utasításban alkalmazott rövidítések

Ez a használati utasítás az AR-203 típus működését mutatja be.



 :Standard funkciók és felszerelések

 :Kiegészítő funkciók és felszerelések

*1 Az opcionális egyoldalas lapadagolót (AR-SP9) lehet telepíteni.

*2 Az opcionális 250 lapos papíradagoló egység (AR-D33) lehet telepíteni.

- Ahol az "AR-xxxx" olvasható a kézikönyvben, az "xxxx" helyére helyettesítse be az Ön által használt gép típusának nevét.
- A meghajtó ablakainak és más számítógépes monitorképek ábrázolásai a Windows XP Home Edition alatt megjelenő ablakokat mutatják. Egyes szavak ezeken az ábrákon kissé eltérhetnek a más operációs rendszerek alatt megjelenő ablakokéitól.
- Ez a használati utasítás "SPF" elnevezéssel az egyoldalas lapadagolóra utal.
- A használati utasításban az alábbi ikonok a berendezés használatával kapcsolatos tudnivalókat biztosítanak a felhasználóknak.



Vigyázat

Arra figyelmezteti a felhasználót, hogy megsérülhet, ha nem követi megfelelően a "Vigyázat" alatt leírtakat.



Figyelem

Arra figyelmezteti a felhasználót, hogy kár keletkezhet a másológépben vagy valamely alkatrészében, ha nem követi megfelelően a figyelmeztetésben leírtakat.



Megjegyzés

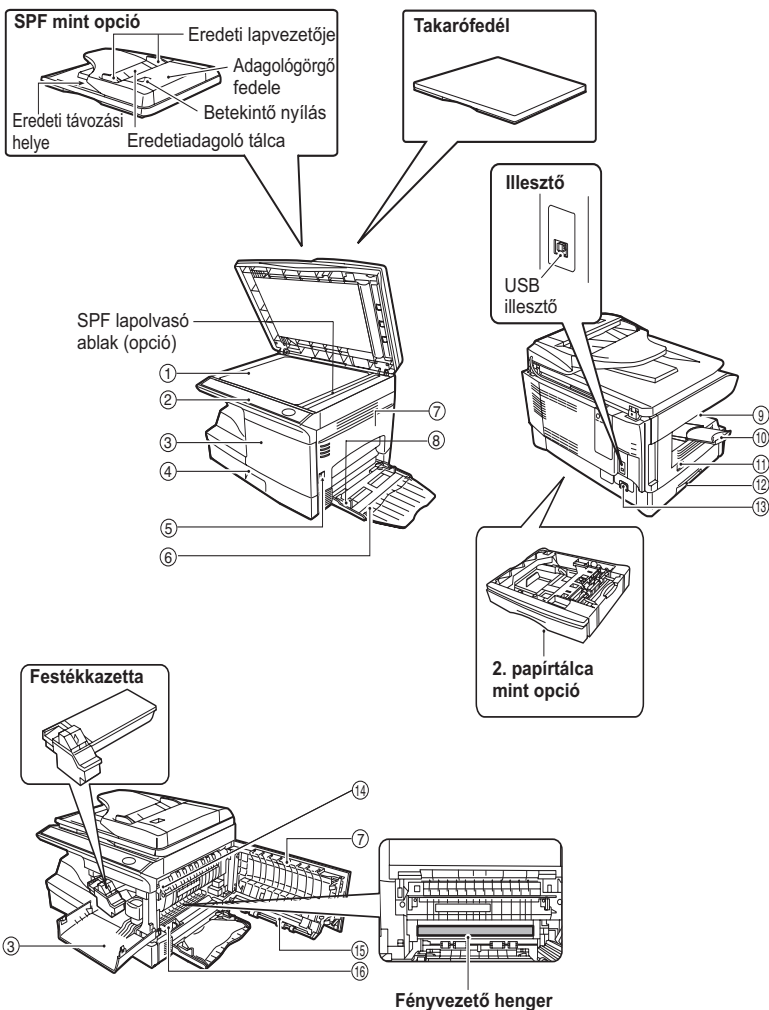
A megjegyzések a másológépre vonatkozó ismereteket nyújtanak a műszaki jellemzők, funkciók, teljesítmény, működés és egyébek tekintetében, ami hasznos lehet a felhasználóknak.



A kijelzőn megjelenő betűt jelöli.

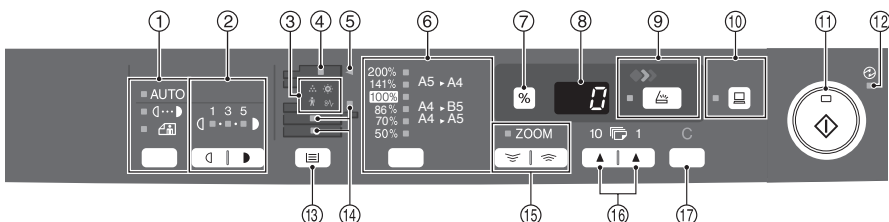
RÉSZEK NEVEI

1



- | | |
|--------------------------|--------------------------------|
| ① Dokumentumüveg | ⑩ Kimeneti tálca hosszabbítása |
| ② Kezelőpanel | ⑪ Hálózati kapcsoló |
| ③ Homloklap | ⑫ Fogantyú |
| ④ Papírtálca | ⑬ Hálózati kábel csatlakozója |
| ⑤ Oldallap nyitó gombja | ⑭ Fixálóegység kioldókarja |
| ⑥ Többlapos oldaladagoló | ⑮ Töltőszál |
| ⑦ Oldallap | ⑯ Töltőszál-tisztító |
| ⑧ Oldaltálca lapvezetői | |
| ⑨ Kimeneti tálca | |

KEZELŐPANEL



① Megvilágítási mód választó gomb és kijelzők

Használatával egymás után kiválaszthatja a megvilágítási módokat: AUTO, KÉZI vagy FOTO. A választott módot egy kijelző jelzi. (17.o.)

② Világos és sötét gombok és megvilágítási kijelzők

Használatával módosíthatja a KÉZI vagy a FOTO megvilágítási fokozatot. A választott megvilágítási fokozatot egy kijelző jelzi. (17.o.) Használatával elkezdhet és befejezhet felhasználói programbeállítást. (43.o.)

③ Figyelemztető kijelzők

- Előhívó cseréje szükséges kijelző (56.o.)
- ⚡ Elakadás kijelző (52.o.)
- ⋯ Festékkazetta cseréje szükséges kijelző (45.o.)
- ✋ Karbantartás kijelző (45.o.)

④ SPF kijelző (16.o.)

Csak akkor használható, ha a berendezés rendelkezik SPF-fel.

⑤ SPF elakadás jelző (55.o.)

Csak akkor használható, ha a berendezés rendelkezik SPF-fel.

⑥ Másolási arány kiválasztó gomb és kijelzők

Használatával kiválaszthatja az előre beállított kicsinyítési/nagyítási arányokat. A kiválasztott másolási arányt egy kijelző mutatja. (19.o.)

⑦ Másolási arány kijelző (%) gomb (19.o.)

⑧ Kijelző

Megjeleníti a megadott másolási mennyiséget, másolási arányt, felhasználói programkódot és hibakódot.

⑨ SCAN gomb és kijelző (29.o.,37.o.)

⑩ ON LINE gomb és kijelző (29.o.)

Világítani kezd, ha a gépet nyomtatóként és szkennerként használják. Az ONLINE kijelző leírását a "KIJELZŐK A KEZELŐPANELEN" (29.o.).

⑪ Start gomb és kijelző

- A másolás lehetséges, amikor világít.
- Nyomja meg a másolás elkezdéséhez.
- Felhasználói program beállításához használhatja. (43.o.)

⑫ Energiatakarékos üzemmód kijelző

Kigyullad, ha a berendezés energia-takarékos üzemmódban van. (42.o.,43.o.)

⑬ Tálcá választó gomb

Használatával kiválasztható a papíradagolás helye (1. papírtálca, 2. papírtálca vagy többlapos oldaladagoló) (19.o.)

⑭ Papíradagolás helye kijelzők

A választott papíradagolási helyet jelzik.

⑮ Zoom gombok és kijelző

Használatával bármely kicsinyítési vagy nagyítási arányt kiválaszthat 25-400%-ig, 1%-os lépésekben. (Az SPF használatakor az oldalarány zoom tartomány 50% - 200% között van.) (19.o.)

⑯ Másolási mennyiség gombok

- Használatával megadhatja a kívánt másolási mennyiséget (1-99). (17.o.)
- Használatával felhasználói program paramétereit adhat meg. (43.o.)

⑰ Törlés gomb

- Nyomja meg a kijelző törléséhez, vagy egy másolási munka futása közben a másolás befejezéséhez. (17.o.)
- Tartsa lenyomva kikapcsolt állapotban az addig készített összes másolat számának megjelenítéséhez. (44.o.)

Kövesse az alábbi lépéseket, hogy papírt tegyen a tálcába.

PAPÍR

A legjobb eredményekhez csak a SHARP által ajánlott papírt használjon.

Papírtípus adagolás	Média típusa		Méret	Tömeg
Papírtálca	Standard papír		A4 A5 B5 Letter Legal Invoice	56 - 80 g/m ²
Többlapos oldaltálca	Standard papír és vastag papír		A4 A5 A6 B5 B6 Letter** Legal Invoice	56 - 128 g/m ^{2**}
	Speciális média	Vetítőfólia	A4 Letter	
		Boríték*	International DL International C5 Commercial 10 Monarch	

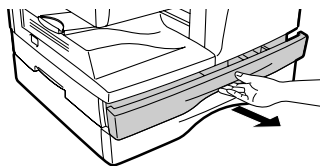
* Ne használjon nem standard borítékokat, fémkapcsokat, műanyag zárat, zsinórt, ablakot, bélést, öntapadó szalagot, tapaszt vagy szintetikus anyagokat tartalmazó borítékokat. Ne használjon olyan borítékokat, amelyek levegővel vannak megtöltve, vagy amelyekre címke vagy bélyeg van ragasztva. Ezek fizikai károsodást okozhatnak a berendezésben.

** 105 - 128 g/m² tömegű papír esetében A4 a legnagyobb méret, ami a többlapos oldaltálcáról adagolható.

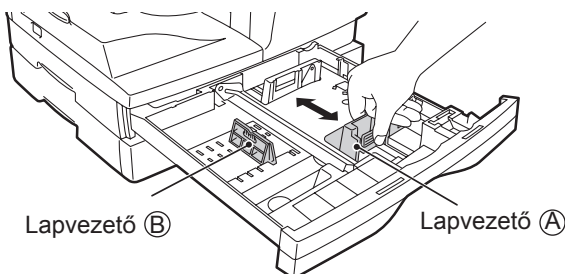
- Speciális papírokat, úgymint vetítőfóliát és címkés borítékot egyesével kell adagolni a többlapos oldaltálcáról.

A PAPÍRTÁLCA FELTÖLTÉSE

- 1** Emelje meg a papírtálca fogantyúját, és húzza ki ütközésig a papírtálcát.



- 2** Állítsa a papírtálca lapvezetőit a másolópapír szélességéhez és hosszúságához. Szorítsa meg az (A) lapvezető fogóját, és csúsztassa úgy a lapvezetőt, hogy illeszkedjen a papír szélességéhez. Állítsa a (B) lapvezetőt a megfelelő nyílásba, amint az a tálcán jelölve van.

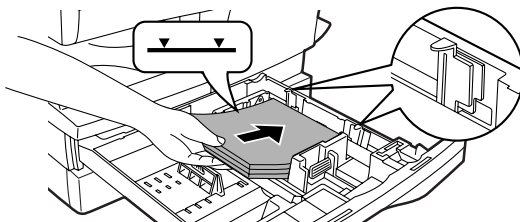


- 3** Pörgesse át a papírt, és helyezze a tálcába. Ellenőrizze, hogy az élek bemennek-e a tálcá sarkainak kampói alá.



Megjegyzés

Ne tegyen papírt a maximális magasság vonala fölé (▼▼). A vonal átlépése a papír elakadását okozza.





Megjegyzés

- A papír betöltése után a villogó **P** megszüntetéséhez a másolás újratekzdése nélkül, nyomja meg a törlés (C) gombot. A kijelzőn kialszik a **P**, és a start (D) kijelző kigyullad.
- Ellenőrizze, hogy a papíron nincsen szakadás, por, gyűrődés és számárfül.
- Ellenőrizze, hogy a köteg ugyanolyan méretű és típusú papírból áll.
- A papír betöltésénél figyeljen arra, hogy ne maradjon hely a papír és a lapvezető között, és ellenőrizze, hogy a vezető nincs túl szűkre állítva, ami a papír meghajlását okozza. A papír ezeken a módokon való betöltése a dokumentum ferde másolását vagy elakadást okoz.
- Ha hosszabb ideig nem használja a berendezést, vegye ki az összes papírt a papírtálcáról, és tárolja száraz helyen. Ha a papírt hosszabb ideig a gépben hagyja, felszívja a nedvességet a levegőből, elakadást okozva.
- Új papír betöltésekor vegye ki a régi, addig a papírtálcában tárolt papírt. Ha az addig a tálcán tárolt papírra teszi az új papírt, az egyszerre két lap adagolását okozhatja.
- Ha a kiadott papír szélei felhajlanak, segíthet, ha a tálcába töltéskor megfordítja a papírt.

OLDALTÁLCA (speciális papírral)

A többlapos oldaltálca standard papír, vetítőfólia, címkék, boríték és más különleges rendeltetésű papír adagolására használható. A6 - A4 méretű és 56 - 128 g/m² tömegű papír használható ebben a tálcában. (105 - 128 g/m² tömegű papír esetében a maximális méret A4.)



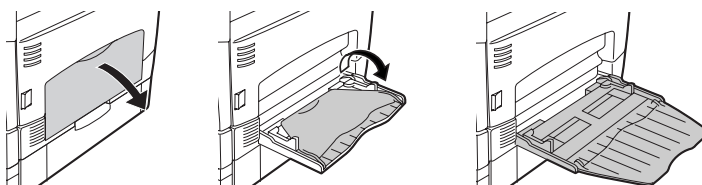
Megjegyzés

- A többlapos oldaltálca legfeljebb 50 papírlapot tárolhat. (A kapacitás a betöltött papír típusától függően változik.)
- Az eredeti kép kisebb kell legyen, mint a másoláshoz használt papír vagy más médium. Ha az eredeti kép nagyobb, mint a papír vagy más médium, az foltokat okozhat a másolatok szélén.

A többlapos oldaltálca

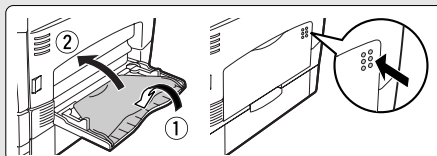
1

Nyissa ki a többlapos oldaltálcát, és nagyobbítsa meg a tálcát.



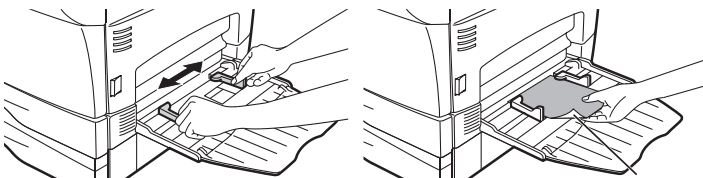
Megjegyzés

A többlapos oldaltálca bezárásához hajtsa végre az ábrán látható 1-2. lépést, majd kattanásig nyomja a kerek kiemelkedéseket a tálca jobb oldalán.



2

Állítsa a lapvezetőket a papír szélességéhez. Tegyen papírt (nyomtatási oldallal lefelé) végig a többlapos oldaltálcába.



Nyomtatási oldal



- A papírt keskenyebbik oldalával kell az adagolónyílásba helyezni.
- Vetítőfóliát, címkét és más különleges célú papírt egyesével kell adagolni.
- Amikor vetítőfóliára másol, rögtön vegye ki mindegyik másolatot. Ne hagyja a másolatokat felhalmozódni. Amikor borítékot tesz be, ellenőrizze, hogy az egyenes és sima.

3 Nyomja meg a tálcaválasztó () gombot a többlapos oldaltálca kiválasztásához.

2

Megjegyzés borítékok behelyezéséhez

- A borítékokat a rövidebbik oldalukkal kell az adagolónyílásba tenni, egyszerre egy lapot.
- Ne használjon nem standard borítékokat, fémkapcsokat, műanyag zárat, zsinórt, ablakot, bélést, öntapadó szalagot, tapaszt vagy szintetikus anyagokat tartalmazó borítékokat. Ne használjon olyan borítékokat, amelyek levegővel vannak megtöltve, vagy amelyekre címke vagy bélyeg van ragasztva.
- Azokon a borítékokon, amelyeknek nem sima a felszíne kidomborodó díszítés miatt, elkenődhet a festék.
- Magas páratartalom és hőmérséklet esetén egyes borítékokon ragacsossá válhatnak a ragasztócsíkok, és nyomtatás közben lezáródnak.
- Csak sima és megfelelően hajtogatott borítékokat használjon. A hullámos vagy rossz alakú borítékok gyengén lesznek kinyomtatva vagy elakadhatnak.
- Ajánlatos végrehajtani egy próbanyomtatást a tényleges nyomtatási munka végrehajtása előtt.
- Válassza vagy a Com10, DL, C5, vagy a Monarch beállítást a nyomtató meghajtó papírméret-beállításában. (Részletes információért a nyomtató meghajtóról nézze meg az Online Útmutatót.)

Megjegyzés vastag papír betöltéséhez

A vastag papírra való másolás magasabb fixálási hőmérséklet beállítást igényel. Állítsa a 29. felhasználói programot "2 (Magas)"-ra, amikor vastag papír használ. (Lásd 43. - 44. oldal)

Ez a fejezet leírja az alapvető másolási funkciókat és néhány egyéb másolási funkciót. A másológép egyoldalas memória pufferrel van felszerelve. Ez a memória lehetővé teszi, hogy a másológép csak egyszer olvasson be egy eredetit, és akár 99 másolatot is készítsen. Ez a funkció lehetővé teszi a megnövelt munkavégzés mellett a másológép működési zajának csökkentését és a beolvasási mechanizmus terhelésének csökkentését. A funkció nagyobb megbízhatóságot biztosít.



Megjegyzés

Ha a berendezés nem működik megfelelően a használat alatt, vagy egy funkció nem használható, ld. "HIBAELHÁRÍTÁS" (50.o.).

A MÁSOLÁS FOLYAMATA

- 1 Ellenőrizze, hogy fel van töltve a papírtálca (8. o.) vagy a többlapos oldaltálca (10. o.), és ellenőrizze a papírméretet (7. o.).**

Ha nincs papír a tálcában, lásd 8. oldal.

- 2 Kapcsolja be a berendezést (13. o.).**

- 3 Helyezze be az eredetit.**

Ha a dokumentuműveget használja, ld. "A dokumentuműveg használata" (15. o.).

Ha az SPF-t használja, ld. "Az SPF használata" (16. o.).

Ha A4-es vagy nagyméretű papírra másol, húzza ki a kimeneti tálca meghosszabbítását.



- 4 Válassza ki a másolás beállításait.**

Ha a kiindulási beállítások (14. o.) alkalmazásával akar másolni, folytassa a következő lépéssel.

A példányszám beállítását lásd 17. o..

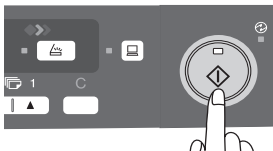
A felbontás és a kontraszt beállításának módosítását lásd 17. o..

A másolat nagyítását vagy kicsinyítését lásd 19. o..

A használt tálca megváltoztatásához lásd 19. o..

- 5 Kezdje el a másolást.**

Nyomja meg a (⏏) gombot.



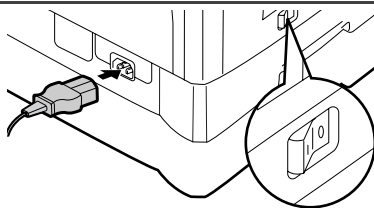
A HÁLÓZATI KÁBEL CSATLAKOZTATÁSA



Vigázat

Ha más országban használja a berendezést, mint ahol beszerezte, ellenőriznie kell, hogy a helyi áramforrás kompatibilis-e a típussal. Ha nem kompatibilis áramforrásba csatlakoztatja a berendezést, azt javíthatatlan károsodás éri.

- 1 Ellenőrizze, hogy a berendezés hálózati kapcsolója KI állásban van-e. Illessze a csatlakoztatott hálózati kábelt a berendezés hátsó részén elhelyezkedő hálózati kábel csatlakozóba.**



- 2 Dugja be a hálózati kábel másik végét a legközelebbi konnektorba.**

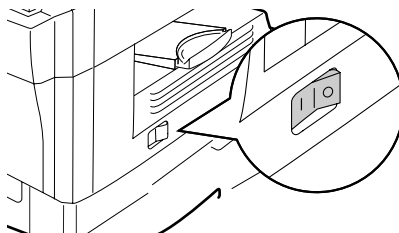


Figyelem

Csak megfelelően földelt fali csatlakozóba dugja a hálózati kábelt. Ne használjon hosszabbítót vagy elosztót.

Bekapcsolás

Ellenőrizze, hogy a berendezés hálózati kapcsolója KI állásban van. Dugja be a csatlakoztatott hálózati kábelt a hálózati kábel hüvelyébe a berendezés hátulján. Dugja be a hálózati kábel másik végét a legközelebbi csatlakozó aljzatba. Állítsa a berendezés baloldalán található hálózati kapcsolót "BE" állásba. A Start () kijelző kigyullad, más, a kezelőpanel kiindulási beállításait mutató kijelzőkkel egyetemben, jelezve a készenléti állapotot. A kiindulási beállításokhoz nézze meg "A kezelőpanel kiindulási beállításai" c. fejezetet, a következő oldalon.



Megjegyzés

- A berendezés energiatakarékos üzemmódba lép, amikor letelik a beállított idő a gép működése nélkül. Az energiatakarékos üzemmódok beállításai módosíthatók. Lásd "FELHASZNÁLÓI PROGRAMOK" (43.o.).
- A berendezés visszaáll a kiindulási beállításokra egy előre beállított időtartam leteltével másolás, nyomtatás vagy lapolvasás befejezése után. A beállított időtartam (auto törlési idő) megváltoztatható. Lásd "FELHASZNÁLÓI PROGRAMOK" (43.o.).

Az olvasófejről

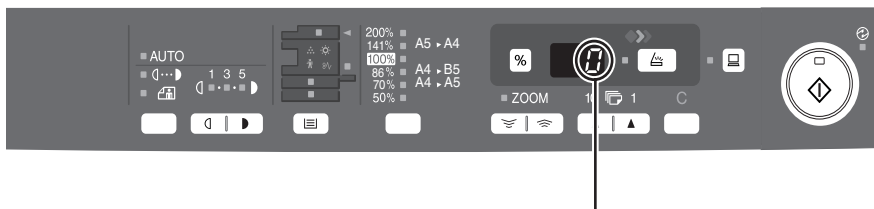
Az olvasófej lámpája folyamatosan be van kapcsolva, amikor a berendezés készenléti állapotban van (amikor a Start  kijelző világít).

A berendezés időnként beállítja az olvasófej lámpáját a másolási minőség fenntartásához. Ilyenkor az olvasófej automatikusan mozog. Ez normális, nem a berendezés meghibásodását jelenti.

A kezelőpanel kiindulási beállításai

Amikor a berendezés be van kapcsolva, a kezelőpanel visszaáll a kiindulási beállításokra, ha letelik az "Auto törlési idő" beállításban (42.o.) beállított idő egy másolási vagy lapolvasási munka befejezése után, vagy ha a törlés () gombot kétszer megnyomja.

A kezelőpanel kiindulásai az alábbiakban láthatók.



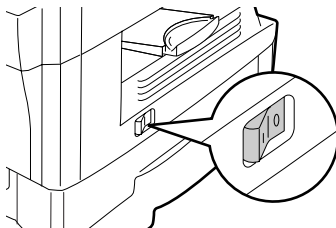
"0" jelenik meg a kijelzőn.

Ha a másolás ebben az állapotban indul meg, az alábbi táblázat beállításai érvényesek.

Másolási mennyiség	1 másolat
Megvilágítási beállítás	Auto
Másolási arány	100%
Tálca	1. papírtálca

Kikapcsolási eljárások

Ha egy meghatározott ideig nem használja a gépet, az önműködően az auto kikapcsolási üzemmódba lép (43.o.) az energiafogyasztás minimalizálása érdekében. Abban az esetben, ha hosszabb ideig nem használja a gépet, kapcsolja ki a hálózati kapcsolót, és húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból.



EREDETI ELHELYEZÉSE

A dokumentuműveg használata



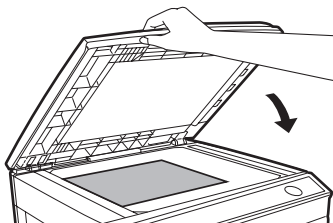
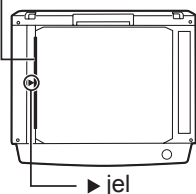
Megjegyzés

- A dokumentuműveg legfeljebb A4 méretű eredetit tud olvasni.
- 4 mm képvesztesség előfordulhat a másolatok felső és alsó éleinél. Összesen 4,5 mm képvesztesség is előfordulhat a másolatok többi éle mentén.
- Könyv vagy meghajtott illetve összegyűrődött eredeti másolásánál enyhén nyomja le a takarólapot. Ha a takarófedél nincs rendesen lezárva, a másolatok csíkosak vagy foltosak lehetnek.
- Ha a dokumentuműveget használja az eredeti beolvasásához, győződjön meg róla, hogy az eredetit nem az SPF-be tette.

1 Nyissa ki a takarófedelet, és helyezze el az eredetit.

2 Helyezzen el egy eredetit képpel lefelé a dokumentuművegre. Igazítsa el az eredetibeosztás és a középjel (►) segítségével. Finoman hajtja le a takarófedelet.

Eredetibeosztás

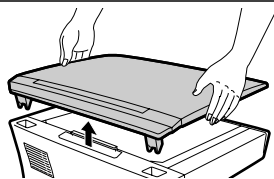


3

Nagyméretű eredeti elhelyezése

A takarófedél eltávolítható, lehetővé téve nagy kiterjedésű tárgyak másolását.

1 Egyszerűen emelje a takarófedelet egyenesen felfele.



2 A takarófedél visszatételéhez hajtja végre a fenti eljárás fordítottját.

Az SPF használata

Az SPF-et 50 db A5-A4 méretű és 56-90 g/m² tömegű eredeti elhelyezésére tervezték.

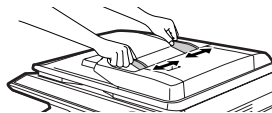


Megjegyzés

- Mielőtt másolandó eredetit helyez az eredetiadagoló tálcára, távolítsa el róla mindenféle tűzést vagy kapcsot.
- Mielőtt gyűrtött vagy hullámos eredetit helyez az eredetiadagoló tálcára, egyenesítse ki. Ellenkező esetben elakadás történhet.
- A SPF (□) kijelző a kezelőpanelen kigyullad. Ha ez a kijelző nem gyullad ki, az eredetik nincsenek jól elhelyezve, vagy az SPF nincs megfelelően becsukva.
- Súlyosan károsodott eredetik elakadhatnak az SPF-ben. Ajánlatos az ilyen eredetiket a dokumentumüvegről másolni.
- Különleges eredetiket, mint például a vetítőfólia, ne az SPF-en keresztül adagoljon, ajánlatos ezeket közvetlenül a dokumentumüvegre helyezni.
- Képveszteség (max. 4 mm) jelentkezhet a másolatok felső és alsó élei mentén. Szintén jelentkezhet képveszteség (max. 4,5 mm összesen) a másolatok oldalélei mentén.
- Az SPF-et használó folyamatos másolás megszakításához nyomja meg a törlés (Ⓢ) gombot.

1 Ellenőrizze, hogy nem maradt eredeti a dokumentumüvegen.

2 Állítsa az eredetivezetőket az eredetik méretéhez.



3 Helyezze az eredetiket képpel felfelé az eredetiadagoló tálcába.

Használja a betekintő nyílást (lásd jobb oldali ábra) az eredeti helyzetének ellenőrzésére. Egy eredeti felső él jelzés található a betekintő nyílásban ◆. Igazítsa a felső élt ehhez a jelzéshez.



MÁSOLANDÓ MENNYISÉG MEGADÁSA

Adja meg a példányszámot a két másolási mennyiség (▲, ▼) gomb használatával a dokumentumüvegről vagy az SPF-ről (ha telepítették) történő másolásnál.



Megjegyzés

- **Nyomja meg a törlés (C) gombot egy beírt szám törléséhez, ha hibásan adta meg.**
- **Egy másolat készíthető a kiindulási beállítással, ti. amikor "0" jelenik meg.**

- Nyomja meg a jobboldali másolási mennyiség gombot az egyes helyi értéken álló számjegy megadásához 0-tól 9-ig. Ez a gomb nem fogja megváltoztatni a tízes helyi értéken álló számjegyet.
- Nyomja meg a baloldali másolási mennyiség gombot a tízes helyi értéken álló számjegy megadásához 1-től 9-ig.



3

MEGVILÁGÍTÁS BEÁLLÍTÁSA/FOTÓ MÁSOLÁS

A megvilágítás beállítása

A másolás tömörségének módosítására a legtöbb eredeti esetben nincs szükség az automatikus megvilágítási módban. A másolási tömörség kézi módosításához vagy fényképek másolásához a megvilágítási fokozat 5 lépésben módosítható.

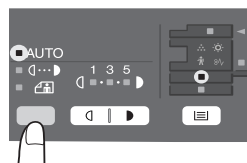


Megjegyzés

Az AUTO és kézi (☐...☐) módhoz használt másolási felbontás megváltoztatható. (43.o.)

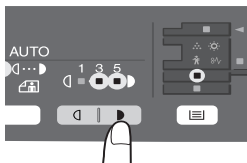
1

Nyomja meg a megvilágítási mód kiválasztó gombot a kézi (☐...☐) mód vagy a fotó (☐) mód kiválasztásához.



2

A világos (☐☐) és sötét (☐☐) gombok használatával módosítsa a megvilágítási fokozatot. Ha a 2-es megvilágítási fokozatot választja, a két baloldali kijelző egyszerre fog világítani. Ugyanígy, ha a 4-es fokozatot választja, a két jobboldali kijelző fog egyszerre világítani.



Automatikus megvilágítási beállítás



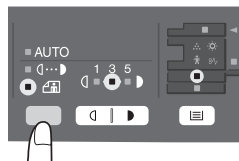
Megjegyzés

Ez az automatikus megvilágítási fokozat bekapcsolva marad, amíg újra meg nem változtatja ezzel az eljárással.

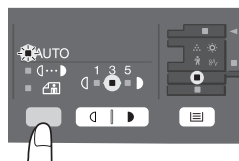
Az automatikus megvilágítási fokozat úgy állítható be, hogy megfeleljen a másolási szükségleteinek. Ez a fokozat a dokumentumüvegről és az SPF-ről való másoláshoz van beállítva.

1 Amikor az SPF-ből történő másoláshoz állítja be az automatikus megvilágítási fokozatot, helyezzen egy eredetit az eredetiadagoló-tálcára, és ellenőrizze, hogy az () kijelző kigyullad-e. Amikor a dokumentumüvegről történő másoláshoz állítja be a fokozatot, ellenőrizze, hogy nem maradt eredeti az eredetiadagoló-tálcán.

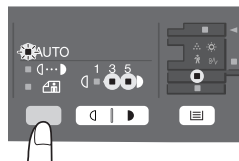
2 Nyomja meg a megvilágítási mód kiválasztó gombot a fotó () mód kiválasztásához.



3 Tartsa lenyomva a megvilágítási mód kiválasztó gombot kb. 5 másodpercig. A fotó () kijelző kialszik, és az AUTO kijelző elkezd villogni. Egy vagy két, a kiválasztott automatikus megvilágítási fokozatot jelölő megvilágítási kijelző kigyullad.



4 Nyomja meg a világos () vagy sötét () gombot az automatikus megvilágítási fokozat kívánt világosításához vagy sötétítéséhez. Ha a 2-es megvilágítási fokozatot választja, a két baloldali kijelző egyszerre fog világítani. Ugyanígy, ha a 4-es fokozatot választja, a két jobboldali kijelző fog egyszerre világítani.



5 Nyomja meg a megvilágítás kiválasztó gombot. Az AUTO kijelző abbahagyja a villogást, és folyamatosan világítani fog.

KICSINYÍTÉS/NAGYÍTÁS/ZOOM

Három előre beállított kicsinyítési arány és két nagyítási arány választható. A zoom funkció lehetővé teszi a másolási arány kiválasztását 25-400%-ig, 1%-os lépésekben.

1 Tegye be az eredetit, és ellenőrizze a papírméretet.

2 Használja a másolási arány kiválasztó gombot és/vagy a zoom (☰, ☲) gombokat a kívánt másolási arány kiválasztásához.



Megjegyzés

- A másolási arány beállításának ellenőrzéséhez annak megváltoztatása nélkül tartsa lenyomva a másolási arány megjelenítése (%) gombot. Amikor a gombot elengedi, a kijelző visszaáll a másolandó mennyiség megjelenítésére.
- Az arány 100%-ra való visszaállításához nyomja meg a másolási arány kiválasztó gombot ismétlődően, amíg a 100% kijelző világítani nem kezd.

3 Állítsa be a kicsinyítési/nagyítási arányt.

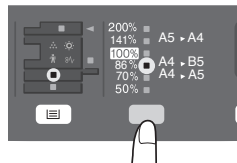


Megjegyzés

A másolási arány gyors csökkentéséhez vagy növeléséhez tartsa nyomva a (☰) vagy (☲) gombot. Ugyanakkor, az érték meg fog állni az előre beállított kicsinyítési vagy nagyítási arányokon. Hogy ezeken az arányokon túl mozoghasson, engedje el a gombot, majd nyomja meg és tartsa nyomva újra.

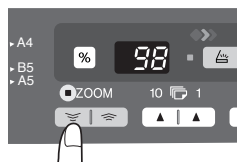
Előre beállított másolási arány kiválasztásához:

Az előre beállított kicsinyítési és nagyítási arányok: 50%, 70%, 86%, 141% és 200%.



Másolási arány kiválasztásához:

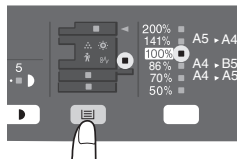
Amikor egy zoom (☰ vagy ☲) gombot megnyom, a Zoom kijelző világítani kezd, és a másolási arány megjelenik a kijelzőn.



A tálca kiválasztása

Nyomja meg a tálcaválasztás (☰) gombot.

Amikor megnyomja a tálcaválasztás (☰) gombot, a papíradagolás helye kijelző által jelzett hely a következő sorrendben változik: 1. papírtálca, 2. papírtálca (ha telepítették), többlapos oldaltálca.



Ez a fejezet leírja a gép nyomtató és szkennер funkcióihoz szükséges szoftver telepítésének és konfigurálásának módját. Elmagyarázzuk az Online Útmutató megtekintésének folyamatát is.



Megjegyzés

- *Az ebben a leírásban használt képernyő képei többnyire a Windows XP-nek felelnek meg. A Windows más verzióinál a monitor képei eltérőek lehetnek ezekhez képest.*
- *Ebben a leírásban a géphez tartozó CD-ROM-ra egyszerűen "CD-ROM"-ként utalunk.*

SZOFTVER

A géphez tartozó CD-ROM az alábbi szoftvert tartalmazza:

MFP meghajtó

Nyomtató meghajtó

A nyomtató meghajtó lehetővé teszi a gép nyomtató funkciójának használatát. A nyomtató meghajtó tartalmazza a Print Status Window. Ez egy olyan eszköz, amely ellenőrzi a gépet, és információkat ad a nyomtatási állapotról, az éppen nyomtatott dokumentum nevéről és a hibaüzenetekről.

Szkennер meghajtó*

A szkennер meghajtó lehetővé teszi a gép lapolvasó funkciójának TWAIN-rendszerű és WIA-rendszerű alkalmazásokkal történő használatát.

Sharpdesk*

A Sharpdesk egy olyan integrált szoftverkörnyezet, amely megkönnyíti a dokumentumok és képfájlok kezelését, illetve az alkalmazások futtatását.

Button Manager*

Button Manager lehetővé teszi a gép lapolvasó menüinek dokumentum szkennelésére történő használatát.

- * A lapolvasás funkció csak olyan számítógéppel használható, amely USB kábellel van a géphez csatlakoztatva.

TELEPÍTÉS ELŐTT

Hardver és szoftver követelmények

A szoftver telepítéséhez ellenőrizze az alábbi hardver és szoftver előírásokat.

Számítógép típus	IBM PC/AT vagy ezzel kompatibilis számítógép és USB 2.0* ¹
Operációs rendszer* ² * ³	Windows 98, Windows Me, Windows 2000 Professional* ⁴ , Windows XP* ⁴ , Windows Vista* ⁴
Kijelző	800 x 600 pontos (SVGA) kijelző 256 színnel (vagy ennél jobb)
Merevlemez szabad hely	150 MB vagy több
Egyéb hardver előírások	Olyan környezet, amelyen a fenti operációs rendszerek valamelyike tökéletesen működhet

*¹ A kompatibilis Windows 98, Windows Me, Windows 2000 Professional, Windows XP vagy Windows Vista előre telepített típusok általában USB porttal vannak ellátva.

*² A nyomtatás MS-DOS módban nem lehetséges.

*³ A géppel a Macintosh környezetből való nyomtatás nem lehetséges.

*⁴ Rendszergazda jogosultság szükséges a szoftver telepítő programmal történő telepítéséhez.

A környezet és a használható szoftver telepítése

Az alábbi táblázatban az egyes Windows verziókhoz és interfész csatlakozási módokhoz telepíthető meghajtók és szoftverek láthatók.

Kábel	Operációs rendszer	Nyomtató meghajtó	Szkennert meghajtó	Gombkezelő	Sharpdesk
USB	Windows 98/Me/2000/XP/Vista	Elérhető*	Elérhető		

* A telepített nyomtató meghajtó a gép és az Ön számítógépe közötti csatlakozás típusától függően változik.

SZOFTVER TELEPÍTÉSE



Megjegyzés

- Az alábbi leírásban feltételezzük, hogy az egér jobbkezes használathoz van konfigurálva.
- A szkennер funkció csak USB kábel használata esetén működik.
- Ha hibaüzenet jelenik meg, kövesse a képernyő utasításait a probléma megoldása érdekében. A probléma megoldása után a telepítési folyamat folytatódik. A problémától függően elképzelhető, hogy a "Mégse" gombra kell kattintania a telepítő programból való kilépéshez. Ez esetben telepítse újra a szoftvert a probléma megoldása utáni lépéstől kezdve.

A gép használata USB csatlakozással

1 Az USB kábel nem csatlakozhat a géphez. Győződjön meg róla, hogy a kábel nincs csatlakoztatva, mielőtt továbblép.

Ha a kábel csatlakoztatva van, megjelenik egy "Plug and Play" ablak. Ez esetben kattintson a "Mégse" gombra az ablak bezárásához, és húzza ki a kábelt.



Megjegyzés

A kábelt a 13. lépésben csatlakoztatjuk.

2 Tegye a számítógépe CD-ROM meghajtójába a CD-ROM-ot.

3 Kattintson a "Start" gombra, kattintson a "Sajátgép"-re (), majd duplán kattintson a CD-ROM ikonra ().

- Windows Vista programkörnyezetben kattintson a "Start" gombra, kattintson a "Számítógép"-re, majd duplán kattintson a CD-ROM ikonra ().
- Windows 98/Me/2000 programokban duplán kattintson a "Sajátgép"-re, majd duplán kattintson a CD-ROM ikonra.

4 Duplán kattintson a "Telepítés" ikonra ().

Ha Windows Vista programkörnyezetben megjelenik egy üzenet ablak, amely jóváhagyást kér, kattintson az "Engedélyezés" gombra.

5 Megjelenik a "SZOFTVERFELHASZNÁLÓI ENGEDÉLY" ablak. Fontos, hogy megértse a szoftver licenz tartalmát, majd kattintson az "Igen" gombra.



Megjegyzés

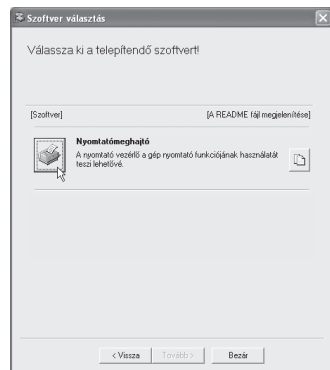
Más nyelven is megjelenítheti a "SZOFTVERFELHASZNÁLÓI ENGEDÉLY"-t, ha a nyelv megadása menüben kiválasztja a kívánt nyelvet. A szoftver kiválasztott nyelven történő telepítéséhez folytassa a telepítést a kiválasztott nyelven.

6 Az "Üdvözködük" ablakban megjelenő "Először ezt olvassa el!" elolvasása után kattintson a "Tovább" gombra.

- 7** A teljes szoftver telepítéséhez klikkeljen a "Normál" gombra, és ugorjon a 12. lépésre. Csak bizonyos programcsomagok telepítéséhez, klikkeljen az "Egyedi" gombra, és lépjen a következő lépésre.

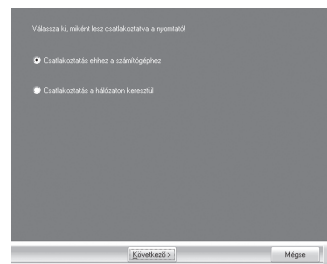


- 8** Klikkeljen az "Nyomtatómeghajtó" gombra. A szoftverre vonatkozó részletes információkhoz klikkeljen a "A README fájl megjelenítése" gombra.



- 9** Válassza a "Csatlakoztatás ehhez a számítógéphez" elemet, és klikkeljen a "Következő" gombra.

Kövesse a képernyő utasításait. Ha megjelenik a "SHARP szoftver telepítése befejeződött." ablak, klikkeljen az "OK" gombra, és ugorjon a 12. lépésre.



Figyelem

- Ha Windows Vista programot használ, és megjelenik egy biztonsági figyelmeztetés ablak, fontos, hogy a "Mégis telepítse ezt a szoftvert" elemre klikkeljen.
- Ha Windows 2000/XP-t használ, és megjelenik egy figyelmeztető üzenet a Windows logo tesztre vagy a digitális aláírásra vonatkozóan, fontos, hogy a "Folytatás" vagy az "Igen" gombra klikkeljen.

10

Visszatér a 8. lépés ablakához. Ha a Button Manager vagy a Sharpdesk szeretné telepíteni, kattikljen a "Segédszoftver" gombra.

Ha nem kívánja telepíteni az Segédszoftver, kattikljen a "Bezár" gombra, és ugorjon a 12. lépésre.



Megjegyzés

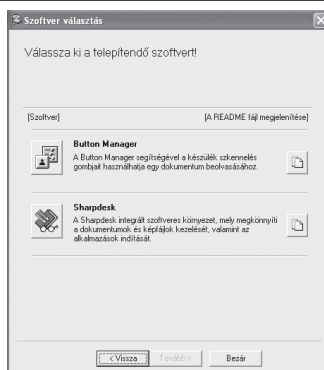
A telepítés befejezése után megjelenhet egy üzenet, amely a számítógép újraindítását kéri. Ez esetben kattikljen az "Igen" gombra a számítógép újraindításához.

A Segédszoftver telepítése

11

Kattikljen a "Button Manager" vagy "Sharpdesk" gombra.

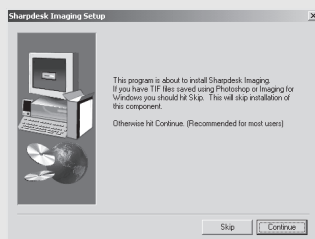
A szoftverre vonatkozó részletes információkhoz kattikljen a "A README fájl megjelenítése" gombra. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



Figyelem

Ha Windows 98/Me/2000 programkörnyezetben megjelenik az alábbi képernyő, kattikljen szükség szerint a "Skip" vagy a "Continue" gombra a Sharpdesk telepítésének folytatásához.

Ha a "Skip" gombot választotta, a Sharpdesk telepítése a Sharpdesk Imaging telepítése nélkül folytatódik. Ha a "Continue" gombot választotta, a Sharpdesk Imaging telepítődik. Ha a Windows Imaging telepítve van az Ön számítógépére, a Sharpdesk Imaging felülírja azt.

**12**

Ha a telepítés befejeződött, kattikljen a "Bezár" gombra.



Figyelem

- Ha Windows Vista programot használ, és megjelenik egy biztonsági figyelmeztetés ablak, fontos, hogy a "Mégis telepítse ezt a szoftvert" elemre kattikljen.
- Ha Windows 2000/XP-t használ, és megjelenik egy figyelmeztető üzenet a Windows logo tesztre vagy a digitális aláírásra vonatkozóan, fontos, hogy a "Folytatás" vagy az "Igen" gombra kattikljen.

Megjelenik egy üzenet, amely arra utasítja, hogy csatlakoztassa a gépet a számítógépéhez. Kattikljen az "OK" gombra.



Megjegyzés

A telepítés befejezése után megjelenhet egy üzenet, amely a számítógép újraindítását kéri. Ez esetben kattitsa az "Igen" gombra a számítógép újraindításához.

13

Győződjön meg róla, hogy a gép be van kapcsolva, majd csatlakoztassa az USB kábelt (26.o.).

A Windows felismeri a gépet, és megjelenik egy "Plug and Play" képernyő.

14

A meghajtó telepítéséhez kövesse a "plug-and-play" ablak utasításait.

Kövesse a képernyő utasításait.



Figyelem

- Ha Windows Vista programot használ, és megjelenik egy biztonsági figyelmeztetés ablak, fontos, hogy a "Mégis telepítse ezt a szoftvert" elemre kattitsa.
- Ha Windows 2000/XP-t használ, és megjelenik egy figyelmeztető üzenet a Windows logo tesztre vagy a digitális aláírásra vonatkozóan, fontos, hogy a "Folytatás" vagy az "Igen" gombra kattitsa.



Megjegyzés

Az "USB 2.0 Composite Device" telepítés ablak megjelenhet még ez előtt a művelet sor előtt. Ez esetben kövesse az ablak utasításait az USB 2.0 Composite Device telepítéséhez.

4

Ezzel a szoftver telepítése befejeződött.

- Ha telepítette a Button Manager, állítsa be a Button Manager a "Button Manager beállítása" (32.o.) fejezetben leírtak szerint.
- Ha telepítette a Sharpdesk-et, megjelenik a Sharpdesk beállítási képernyő. Kövesse a képernyő utasításait a Sharpdesk beállításához.

USB kábel csatlakoztatása

Kövesse az alábbi műveletsort a gép és a számítógépe összekapcsolásához. A gépnek nem tartozéka a gépet és a számítógépet összekötő USB kábel. A számítógépéhez megfelelő kábelt vásároljon.

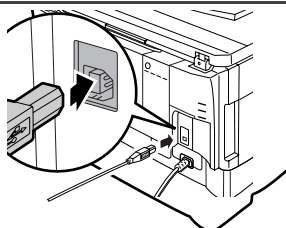


Figyelem

- Az USB elérhető a PC/AT kompatibilis számítógépen, amely eredetileg USB-vel lett ellátva, és előzetesen telepítve lett rá a Windows 98, Windows Me, Windows 2000 Professional, Windows XP Professional vagy Windows Vista.
- Ne csatlakoztassa az USB kábelt a nyomtató meghajtó telepítése előtt. Az USB kábelt a nyomtató meghajtó telepítése közben kell csatlakoztatni.

1

Dugja a kábelt a gép USB csatlakozójába.



A gép használata megosztott nyomtatóként

Ha a gépet megosztott nyomtatóként használják egy hálózatban, kövesse ezeket a lépéseket a nyomtató meghajtó telepítéséhez a kliens számítógépre.



Megjegyzés

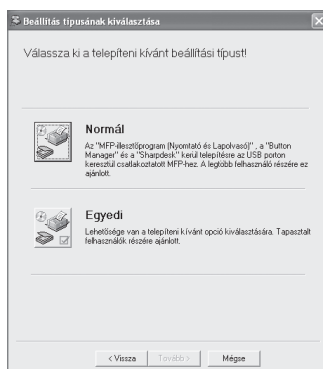
A megfelelő beállítások konfigurálásához a nyomtató szerveren olvassa el operációs rendszere használati utasítását vagy súgó fájlját.

1

Hajtsa végre a lépéseket 2-től 6-ig "A gép használata USB csatlakozással" (22.o.) fejezetben.

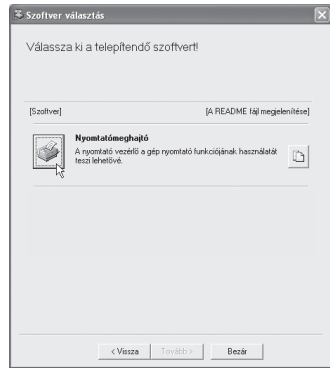
2

Klikkeljen az "Egyedi" gombra.

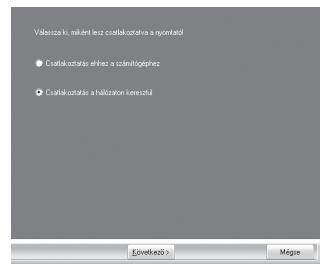


3 **Klikkeljen a "Nyomtatómeghajtó" gombra.**

Klikkeljen a "A README fájl megjelenítése" gombra a kiválasztott programcsomagokra vonatkozó információk megjelenítéséhez.

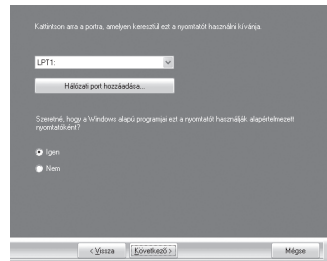


4 **Válassza a "Csatlakozás hálózaton keresztül" elemet, és klikkeljen a "Következő" gombra.**



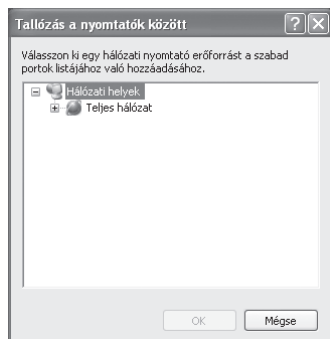
5 **Klikkeljen a "Hálózati port hozzáadása" gombra.**

Ha Windows 98/Me/2000/XP-t használ, ráklikkelhet a "Hálózati port hozzáadása" gombra, és kiválaszthatja a megosztani kívánt nyomtatót, ha a megjelenő ablakban tallóz a hálózaton. (Windows Vista programkörnyezetben nem jelenik meg a "Hálózati port hozzáadása" gomb.



6 **Válassza ki a megosztott hálózati nyomtatót, és klikkeljen az "OK" gombra.**

Kérdezze meg a hálózat rendszergazdájától a gép hálózati szerver nevét és nyomtató nevét.



7

A nyomtató port választási ablakban ellenőrizze a megosztott hálózati nyomtatót, és hogy a gép lesz-e az alapértelmezett nyomtató, válasszon, és klikkeljen a "Következő" gombra.

Kövesse a képernyő utasításait.



Figyelem

- *Ha Windows Vista programot használ, és megjelenik egy biztonsági figyelmeztetés ablak, fontos, hogy a "Mégis telepítse ezt a szoftvert" elemre klikkeljen.*
- *Ha Windows 2000/XP-t használ, és megjelenik egy figyelmeztető üzenet a Windows logo tesztre vagy a digitális aláírásra vonatkozóan, fontos, hogy a "Folytatás" vagy az "Igen" gombra klikkeljen.*

8

Visszatér a 3. lépés képernyőjére. Klikkeljen a "Bezár" gombra.



Megjegyzés

A telepítés után megjelenhet egy üzenet, amely a számítógép újraindítását kéri. Ez esetben klikkeljen az "Igen" gombra a számítógép újraindításához.

Ezzel befejeződött a szoftver telepítése.

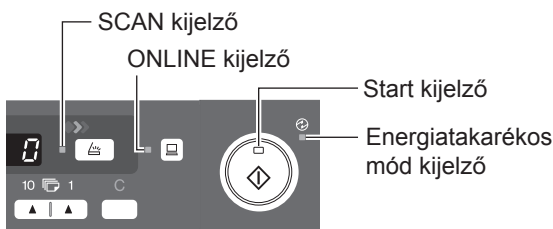
KIJELZŐK A KEZELŐPANELEN



Megjegyzés

A megfelelő beállítások konfigurálásához a nyomtató szerveren olvassa el operációs rendszere használati utasítását vagy súgó fájlját.

Az ONLINE kijelző és a start () kijelző a nyomtató vagy szkennер állapotát jelzik.



Start kijelző

Világít: Jelzi, hogy a berendezés készen áll másolásra vagy lapolvasás történik.

Villogó: A kijelző az alábbi helyzetekben villog:

- Ha egy nyomtatási munkát megszakítanak.
- Másolási feladat visszatartásakor.
- Ha egy másolási vagy nyomtatási munka közben töltik újra a festéket.

Sötét: A kijelző az alábbi helyzetekben nem világít:

- Másolás vagy lapolvasás közben.
- A berendezés automatikus kikapcsolási módban van.
- Ha elakadás vagy hiba történik.
- Online nyomtatás közben.

ONLINE kijelző

Az ONLINE gomb megnyomására az on line és az off line módok váltják egymást.

Világít: Jelzi, hogy a berendezés készen áll nyomtatásra vagy lapolvasás történik. (On line)

Villogó: Nyomtatás történik vagy adat érkezik egy számítógépről.

Sötét: Másolás történik. (Off line)

Energiatakarékos mód kijelző

Világít: Jelzi, hogy a berendezés energiatakarékos üzemmódban van.

Villogó: Azt jelzi, hogy az egység előkészül a működésre (amikor az oldalsó ajtót kinyitja és bezárja, vagy az áramellátást ki- és bekapcsolja).

SCAN kijelző

Világít: A SCAN () gombot megnyomta, és a berendezés lapolvasási üzemmódban van.

Villogó: A számítógépről egy lapolvasási feladatot végeznek, vagy lapolvasási adat van tárolva a berendezés memóriájában.

Sötét: A berendezés fénymásoló üzemmódban van.

A NYOMTATÓ ÜZEMMÓD HASZNÁLATA



Megjegyzés

A nyomtató funkció problémáit ld. Online Útmutató vagy a meghajtó súgófájlja.

A nyomtatómeghajtó megnyitása (a Start menüből)

Az alábbi eljárások bármelyikével nyissa meg a nyomtató meghajtó beállítási ablakát.

1 Kattintson a "Start" gombra.

2 Kattintson a "Vezérlőpult"-ra, válassza a "Nyomtatók"-at, majd kattintson a "Nyomtatók és faxok"-ra.

- Windows Vista programkörnyezetben kattikljen a "Vezérlőpult"-ra, majd kattikljen a "Nyomtató"-ra.
- Windows 98/Me/2000 alatt válassza a "Beállításokat", és kattintson a "Nyomtatókra".

3 Kattintson a "SHARP AR-xxxx" nyomtató meghajtó ikonra a "Nyomtatók" ablakban, és a "Fájl" menüből, válassza a "Tulajdonságokat".

Windows Vista programkörnyezetben válassza a "Tulajdonságok" elemet a "Rendezés" menüben.

5 Kattintson a "Nyomtatási beállítások" gombra az "Általános" fülben.

Windows 98/Me-n kattintson a "Illesztőprogram-telepítő" fülre. Megjelenik a nyomtató meghajtó beállítási ablaka.



Megjegyzés

További tudnivalókért az "Általános" fülről, a "Részletek" fülről és a "Színkezelés" fülről, nézze meg a Windows használati utasítását vagy súgóját.

Hogyan nyomtassunk

1 Ellenőrizze, hogy a kívánt méretű és típusú papír van a tálcába töltve.
A papír betöltésének eljárása megegyezik a másolópapír betöltésével. Ld. "PAPÍR BEHELYEZÉSE" (7.o.)

2 Nyissa meg a nyomtatni szándékozott dokumentumot, és válassza a "Nyomtatás"-t az alkalmazás "Fájl" menüjéből.

3 Ellenőrizze, hogy a "SHARP AR-xxxx" van kiválasztva aktuális nyomtatónak. Ha bármilyen nyomtatási beállítást szándékában áll megváltoztatni, kattintson a "Beállítások" gombra a beállítási ablak megnyitásához.

Windows 98/Me-n kattintson a "Tulajdonságok" gombra.

Windows 2000-n a "Tulajdonságok" gomb nem jelenik meg. Adj meg a beállításokat a "Nyomtatás" ablakban a fül átkapcsolásával.

4 Határozza meg a nyomtatási beállításokat, beleértve a példányszámot, a média típusát és a nyomtatási minőséget, majd kattintson a "Nyomtatás" gombra a nyomtatás megkezdéséhez.

Windows 98/Me-n kattintson az "OK" gombra a nyomtatás megkezdéséhez. A nyomtatási beállítások részleteiért nézze meg az online útmutatót vagy a nyomtató meghajtó sugóját.



Megjegyzés

- *Ha másolás történik a nyomtatás kezdetekor, a másolás folytatódik. A másolás vége után a nyomtatás kerül végrehajtásra, ha kétszer megnyomja a törlés gombot, megnyomja az ONLINE gombot, hogy online állapotba állítsa a gépet, vagy körülbelül 60 másodperc (auto törlési idő)* eltelik.*
 - * Az auto törlési idő felhasználói program beállítástól függően változik. Lásd "FELHASZNÁLÓI PROGRAMOK" (43.o.)
- *Az előmelegítési üzemmód és az auto kikapcsolási üzemmód törlődik a nyomtatás elkezdésekor.*
- *Ha a szoftveralkalmazásban meghatározott papírméret nagyobb, mint a papír mérete a nyomtatóban, a képnek az a része, amely nem lesz a papírra eljuttatva, megmaradhat a fényhenger felületén. Ebben az esetben a papír hátoldala piszkos lehet. Ha ez előfordul, változtassa megfelelőre a papírméretet, és nyomtasson két vagy három oldalt, hogy letisztítsa a képet.*
- *Ha elkezd egy nyomtatási munkát, miközben egy lapolvasási munka folyamatban van, a nyomtatási adat a berendezés memóriájában lesz tárolva. Amikor a lapolvasás befejeződött, elindul a nyomtatás.*

A megszakító másolás

Ha megnyomja a start (⏻) gombot egy másolási munka elkezdéséhez, miközben folyamatban van egy, a papírtálcát vagy a többlapos oldaltálcát használó nyomtatási munka, a másolás automatikusan elkezdődik, miután a berendezés memóriájában tárolt nyomtatási adatok ki lettek nyomtatva (megszakító másolás). Amikor ez történik, a számítógépben maradó nyomtatási adatok nem lesznek elküldve a berendezésnek. Amikor a másolási munka befejeződött, nyomja meg kétszer a törlés (⏻) gombot, vagy egyszer az ON LINE gombot, hogy online módba állítsa a gépet (29.o.), vagy várjon, amíg a beállított auto törlési idő (42.o.) eltelik. A megmaradó nyomtatási adatok el lesznek küldve a berendezésnek, és a nyomtatás folytatódik. A megszakító másolás nem lehetséges az egylapos oldaltálcát használó nyomtatási munka közben.

Button Manager egy szoftver program, amely a szkennert meghajtóval működik, hogy a gépről is lehessen szkennelni. A gép használatával történő lapolvasáshoz a Button Manager kapcsolatban kell állnia gép lapolvasás menüjével.

Kövesse az alábbi lépéseket a Button Manager a lapolvasási eseményekhez való kapcsolásához.



A szkennelés funkció problémáit az online útmutatóban vagy a meghajtó súgófájlijában találhatja.

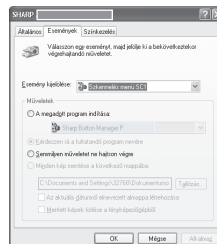
Button Manager beállítása

Windows XP/Vista

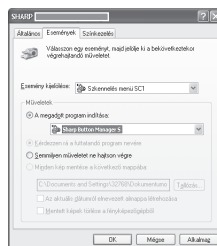
- 1** Kattintson a "Start" gombra, válassza a "Vezérlőpult"-ot, kattintson a "Nyomtatók és más hardverek"-re, majd kattintson a "Képfelvitel és fénymásológépek"-re a start menüben. A jobb gombbal kattintson a "SHARP AR-xxxx"-re ikonra, majd kattintson a "Tulajdonságok"-ra a megjelenő menüben.

Windows Vista programkörnyezetben kattitsa a "Start" gombra, válassza a " Vezérlőpult "-ot, és kattitsa a "Hardver és hang" elemre, majd kattitsa a "Képfelbontás és fényképezőgépek" opcióra.

- ## 2 A "Tulajdonságok" ablakban kattintson az "Események" fülre.



- 3** Kattintson az "Esemény kijelölése" gombra, és válassza a "Szkennelés menü SC1"-et a legördülő menüből. Válassza a "Sharp Button Manager S"-ot a "A megadott program indítása"-ban, és kattintson az "Alkalmaz"-ra.



- 4** **Ismételje meg a 3. lépést, hogy beállítsa a menüket a "Szkenelés menü SC2"-től a "Szkenelés menü SC6"-ig.**
Kattintson az "Esemény kijelölése" gombra, és válassza a "Szkenelés menü SC2"-t a legördülő menüből. Válassza a "Sharp Button Manager S"-ot a "A megadott program indítása"-t, és kattintson az "Alkalmaz"-ra. Tegye ugyanezt az összes Szkenelés menü-nél a "Szkenelés menü SC6"-ig. Ha elvégezte a beállításokat, kattintson a "OK" gombra az ablak bezárásához. Ha elvégezte a beállításokat a Windows-ban, indítsa el a Button Manager-t. Adja meg a részlet-beállításokat, majd olvasson be egy képet a berendezésről. Button Manager elindításának eljárásait és a beállítások elvégzését ld. "Lapolvasási beállítások ablaka" (34.o.).

Windows 98/Me/2000

Közvetlenül egy alkalmazásba történő lapolvasáshoz, a Button Manager használatával, Windows 98, Windows Me és Windows 2000 alatt. Állítsa be az Event Manager beállításait, hogy csak a Button Manager küldjön, amint az alábbiakban látható.

- 1 Kattintson a "Start" gombra, válassza a "Vezérlőpult"-ot a "Beállítások"-ból, és nyissa meg a "Képolvasók és fényképezőgépek"-et a Start menüben.**



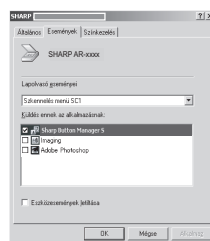
Megjegyzés

Windows Me alatt időnként előfordul, hogy a "Képolvasók és fényképezőgépek" ikon nem jelenik meg rögtön az MFP meghajtó telepítésének befejeztével. Ha az ikon nem jelenik meg, kattintson az "Összes Vezérlőpult opció megtekintésé"-re a Vezérlőpulton, és jelenítse meg a "Képolvasók és fényképezőgépek" ikont.

- 2 Válassza az "AR-xxxx"-et, és kattintson a "Tulajdonságok" gombra.**

Windows Me alatt a jobboldali gombbal kattintson az "AR-xxxx"-re, és a megjelenő menüben kattintson a "Tulajdonságok"-ra.

- 3 A "Tulajdonságok" ablakban kattintson az "Események" fülre.**

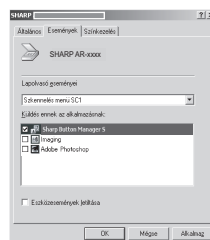


- 4 Kattintson a "Lapolvasó eseményei" gombra, és válassza a "Szkenelés menü SC1"-et a legördülő menüből. Válassza a "Sharp Button Manager S"-ot a "Küldés ennek az alkalmazásnak"-ban, és kattintson az "Alkalmaz"-ra.**



Megjegyzés

Ha más alkalmazások is látszanak, vegye le a jelölést a más alkalmazások jelölőnégyzetéről, és csak a Button Manager jelölőnégyzetét hagyja kiválasztva.



- 5 Ismételje meg a 4. lépést a menük beállításához, a "Szkenelés menü SC2"-től "Szkenelés menü SC6"-ig.**

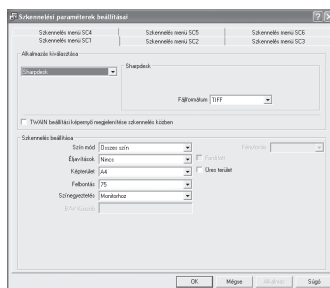
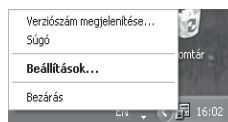
Kattintson az "Esemény kijelölése" gombra, és válassza a "Szkenelés menü SC2"-t a legördülő menüből. Válassza a "Sharp Button Manager S"-ot a "A megadott program indítása"-t, és kattintson az "Alkalmaz"-ra. Tegye ugyanezt az összes Szkenelés menü-nél a "Szkenelés menü SC6"-ig. Ha elvégezte a beállításokat, kattintson a "OK" gombra az ablak bezárásához. Ha elvégezte a beállításokat a Windows-ban, indítsa el a Button Manager-t. Adja meg a részlet-beállításokat, majd olvasson be egy képet a berendezésről. Button Manager elindításának eljárásait és a beállítások elvégzését ld. "Lapolvasási beállítások ablaka" (a következő oldalon).

Lapolvasási beállítások ablaka

Miután elvégezte a Button Manager beállításait a Windows-ban, adja meg a lapolvasás beállításait a Button Manager. A lapolvasás beállításainak megadásához a Button Manager, kattintson a jobboldali gombbal az ikonra () az állapotson, és válassza a "Beállítások"-at a megjelenő menüből.

A lapolvasási beállítások Button Manager történő megadásának részleteit az online útmutatóban vagy a súgófájlban találhatja.

Ez a megfelelő beállítás a Button Manager több kép automatikus SPF küldéséhez, 75 dpi-s felbontással a Sharpdesk-re a kezelőpanel "SC1" szkennert () gombjának választásával.



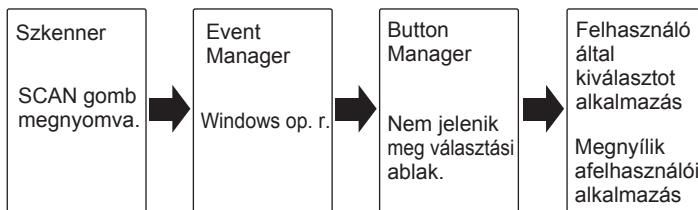
Megjegyzés

Ez az ablak az SC1 eseményt mutatja, arra beállítva, hogy közvetlenül a Button Manager menjen. Ha a Button Manager be van állítva, hogy közvetlenül a Sharpdesk-re küldje a képet (gyári beállítás), a Sharpdesk automatikusan megnyílik a kép beolvasása után.

Button Manager beállításának folyamata

Button Manager közvetlenül tudja kezelni egy AR-xxxx (ahol az xxxx a berendezésének típusneve) sorozatba tartozó eszköz eseményét, és elindítani a kiválasztott alkalmazását, az AR-xxxx (ahol az xxxx a berendezésének típusneve) kezelőpaneljén elvégzett lapolvasási beállításnak (SC1, SC2, SC3, SC4, SC5, SC6) megfelelően.

Ez az eszközről közvetlenül az alkalmazásba fog beolvasni.



A Windows Event Manager beállításai a SHARP AR-xxxx (ahol az xxxx a berendezésének típusneve) eszközhöz lehetővé teszik, hogy a felhasználó felhasználja a Sharp Button Manager az események irányításának átvételére a Windows-tól, és beolvasott képeket küldjön a Button Manager beállítása szerinti hat különböző alkalmazásnak.

Ezt el lehet végezni az Event Manager választási ablakot mutató Windows operációs rendszerrel, vagy küldés lehetséges közvetlenül a kiválasztott alkalmazásba, ha a Button Manager az egyetlen engedélyezett kezelője a SHARP AR-xxxx (ahol az xxxx a berendezésének típusneve) eszköz eseményeinek.

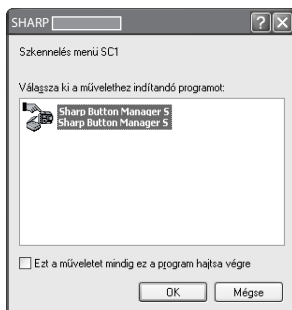
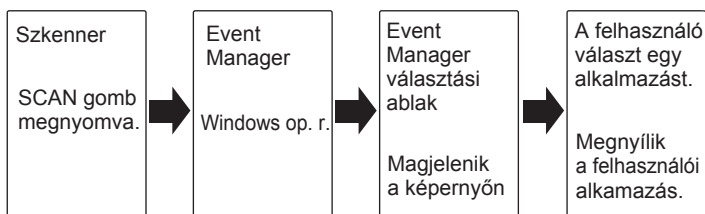
Ez a Windows eszközbeállításainak megváltoztatásával tehető meg az AR-xxxx (ahol az xxxx a berendezésének típusneve) számára a Képolvasó és Fényképezőgép eszközbeállításoknál a Vezérlőpulton.



Ez a Vezérlőpult Tulajdonságok ablaka a "Képfeladások és fényképezőgépek"-hez. Válassza az "AR-xxxx"-et.

Minden a Windows Event Manager-ről és szkennerek eseményekről Windows 98, Windows Me, Windows 2000, Windows XP és Windows Vista alatt.

A Windows Platformok egy mechanizmust biztosítanak a szoftvernek külső események kezeléséhez egy olyan szkennerek meghajtójához, mint a SHARP AR-xxxx (ahol az xxxx a berendezésének típusneve) sorozat termékei. Ezt a mechanizmust az eszközkezelő irányítja az eszköz alapján. Azok az alkalmazások, amelyek tudnak kezelni eseményeket szkennerek/fényképezőgép eszközről, a Windows Event Manager jegyzékébe kerülnek, és rendelkezésre állóként látszanak a jegyzékbe vett alkalmazások között. Az út, amit egy esemény bejár, hogy a felhasználó kiválasztott alkalmazásához kerüljön, az eszköz esemény-beállításaitól függ.



Ez a Windows Event Manager választási ablak. Két alkalmazás látszik, bejegyezve a lapolvasási esemény kezelésére az AR-xxxx (ahol az xxxx a berendezésének típusneve) eszközökből.

A SCAN gomb használata a lapolvasás megkezdéséhez

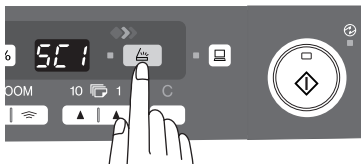


Megjegyzés

- A lapolvasás nem lehetséges másolás közben.
- Ha megnyomja a SCAN () gombot egy nyomtatási munka közben, a lapolvasási munka tárolva lesz.
- Ha az SPF-be helyezett eredetit olvas be, csak egy eredeti helyezhető be, amennyiben nem használja a Sharpdesk-et.

1 Nyomja meg a SCAN () gombot.

A berendezés lapolvasási üzemmódba lép.

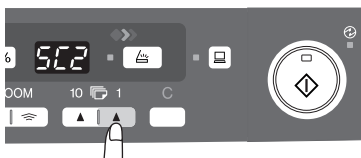


2 Helyezze a beolvasni kívánt eredetit az dokumentumüveg/SPF-re.

Az eredeti elhelyezésének eljárását ld. "EREDETI ELHELYEZÉSE" (15.o.).

3 Nyomja meg a jobboldali másolási mennyiség gombot a lapolvasáshoz használni kívánt alkalmazás számának megjelenítéséhez.

Az alkalmazások számai kiindulásként az alábbiak.



Programszám	Elindított alkalmazás
SC1	Sharpdesk
SC2	E-mail
SC3	Fax
SC4	OCR
SC5	Microsoft Word
SC6	Dokumentumiktatási

A beállítások ellenőrzéséhez ld. "Lapolvasási beállítások ablaka" (34.o.) c. fejezetet, majd nyissa meg a Button Manager beállítási ablakát.

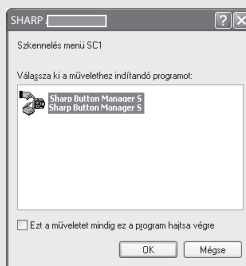
4 Nyomja meg a start () gombot.

A kiválasztott alkalmazás megindul, és elkezdődik a lapolvasás.



Megjegyzés

- Ha megjelenik az alábbi ablak, válassza a Button Manager, és kattintson az "OK"-ra. Button Manager megindul, és a Button Manager rendelt alkalmazás is megindul. Ha azt akarja, hogy csak a Button Manager induljon el ebben az esetben, állítsa be a Button Manager használatát a Windows-ban, a "Button Manager beállítása" (32.o.) magyarázata alapján.
- Ha végrehajtja a 4. lépést a Lapolvasási paraméterek beállítási ablakában (34. o.) kiválasztott "TWAIN beállítási képernyő megjelenítése szkennelés közben" jelölőnégyzettel, a TWAIN beállítási ablak (39.o.) automatikusan megjelenik. Ellenőrizze a beállításokat, majd nyomja meg újra a start () gombot, vagy kattintson a "Scan" gombra a TWAIN beállítási ablakban a lapolvasás elkezdéséhez. A beolvasott adatok az alkalmazáshoz lesznek továbbítva.



A scanner meghajtó megnyitása, és lapolvasás a számítógépről

Kövesse az alábbi lépéseket a scanner meghajtó beállítási ablakának megnyitásához. A példában adott utasítás Sharpdesk képrögzítő alkalmazás használatához van.



Megjegyzés

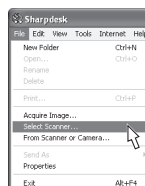
- Lapolvasás nem lehetséges másolás vagy nyomtatás közben.
- A scanner meghajtó megindításának módja az alkalmazás típusától függően változik. Nézze meg az alkalmazás használati utasítását vagy súgóját.
- Ha a szkennert meghajtót használja az SPF-be helyezett eredeti beolvasására, és előolvasást hajt végre (ld. online útmutató vagy a szkennert meghajtó súgója), az eredeti az SPF-ben a kimeneti területre fog távozni a lapolvasás után. Az eredeti beolvasásához az előolvasás után, helyezze az SPF-be még egyszer.

A SHARP TWAIN használata

- 1 Helyezze a beolvasni kívánt eredetit az dokumentumüveg/SPF-re.

Az eredeti elhelyezésének módját lásd az "EREDETI ELHELYEZÉSE" (15.o.) c. fejezetben.

- 2 A Sharpdesk elindítása után kattintson a "File" menüre és válassza a "Select Scanner"-t.



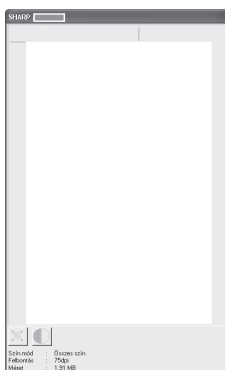
- 3 Válassza a "SHARP MFP TWAIN S"-t és kattintson a "Kijelölés" gombra.



Megjegyzés

Ha egynél több lapolvasó eszközt használ, válassza ki az alkalmazásban használni kívánt szkennert. A "Select Scanner" opció elérési módja az alkalmazástól függ. További tudnivalókat az online útmutatóban vagy az alkalmazás súgó fájljában találhat.

- 4 Válassza az "Acquire Image"-t a "File" menüből vagy kattintson az "Acquire" gombra ().



- 5 Állítsa be a lapolvasás beállításait (ld. online útmutató és súgó fájl), és kattintson a "Szkennelés" gombra.

A lapolvasás megkezdődik.

Lapolvasás a "Képolvasó és fényképezőgép varázslója"-val a Windows XP alatt

A Windows XP alapfunkcióként magába foglal egy képolvasási funkciót. A lapolvasás eljárásának magyarázata "Képolvasó és fényképezőgép varázslója" segítségével itt található.

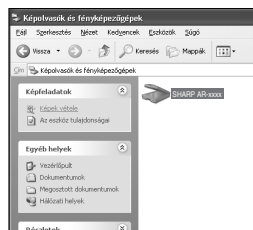


Megjegyzés

A lapolvasástól való visszalépéshez kattintson a "Mégse" gombra a megjelenő ablakban.

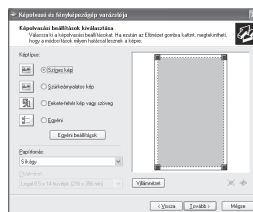
- 1 Helyezze a beolvasni kívánt eredetit az dokumentumüveg/SPF-re.**
Az eredeti elhelyezésének módját lásd az "EREDETI ELHELYEZÉSE" (15.o.) c. fejezetben.

- 2 Kattintson a "Start" gombra, válassza a "Vezérlőpultot"-ot, és kattintson a "Nyomtatók és más hardverek"-re, majd kattintson a "Képolvasók és fényképezőgépek"-re a start menüben. Kattintson a "SHARP AR-xxxx" ikonra, majd kattintson a "Képek vétele"-re az "Képfeladatok" menüben.**



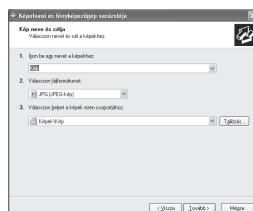
- 3 Megjelenik a "Képolvasó és fényképezőgép varázslója". Kattintson a "Tovább"-ra, és hozza létre a lapolvasás alapbeállításait.**

A beállítások tudnivalóihoz nézze meg a Windows XP súgóját. Az összes beállítás befejezése után kattintson a "Tovább"-ra.



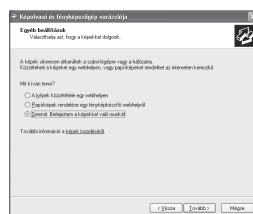
- 4 Válasszon nevet, formátumot és mappát a beolvasott képnek.**

A név, formátum és mappa tudnivalóihoz nézze meg a Windows XP súgóját.



- 5 Megindul a lapolvasás. Amikor a lapolvasás befejeződik, válassza ki a következő feladatot, amit végre akar hajtani.**

Az egyes választások tudnivalóihoz nézze meg a Windows XP súgóját. A "Képolvasó és fényképezőgép varázslója"-ból való kilépéshez válassza a "Semmit. Befejeztem a képekkel való munkát.", és kattintson a "Tovább"-re.



- 6 Kattintson a "Befejezés"-re a megjelenő ablakban.**

A "Képolvasó és fényképezőgép varázslója" bezáródik, és a beolvasott kép el lesz mentve.

AZ ONLINE ÚTMUTATÓ HASZNÁLATA

Az online útmutató részletes utasításokat tartalmaz a berendezés mint nyomtató vagy szkennelők működéséhez, valamint tartalmazza a nyomtatással vagy lapolvasással kapcsolatban felmerülő problémák kezeléséhez való eljárások listáját. Az online útmutató eléréséhez a számítógépen meg kell legyen az Acrobat Reader 6.0 vagy egy újabb verzió.

1 Kapcsolja be a számítógépét.

2 Helyezze a mellékelt CD-ROM-ot a CD-ROM meghajtóba.

3 Kattintson a "Start" gombra, kattintson a "Saját gép"-re (), majd kétszer kattintson a CD-ROM () ikonra.

- Windows Vista programkörnyezetben kattintson a "Start" gombra, kattintson a "Számítógép" gombra, majd duplán kattintson a CD-ROM ikonra ().
- Windows 98/Me/2000 rendszerben kétszer kattintson a "Saját gép"-re (), majd kétszer kattintson a CD-ROM () ikonra.

4 Duplán kattintson a "Manual" mappára, majd az "AR-203E" elemre, duplán kattintson az "Online" mappára, majd az "Hungarian" mappára, ezután pedig duplán kattintson az "AR-203E.pdf" ikonra.

5 Kattintson a  -ra az online útmutató megtekintéséhez.

Az online útmutató bezárásához kattintson az ablak jobb felső sarkában található () gombra.



Megjegyzés

- Az online útmutató kinyomtatható az Acrobat Reader használatával. A SHARP azoknak a részeknek a kinyomtatását javasolja, amelyeket rendszeresen megtekint.
- Az Acrobat Reader működésének és funkciójának további részleteihez lásd az Acrobat Reader "Súgó"-ját.

AZ ONLINE KÉZIKÖNYV MEGJELENÍTÉSE

A géphez tartozó "Software CD-ROM" tartalmaz egy online kézikönyvet PDF formátumban. A kézikönyv PDF formátumú megnyitásához az Adobe Systems Incorporated Acrobat Reader vagy Adobe Reader programja szükséges. Ha egyik program sincs telepítve az Ön számítógépen, a programok letölthetők az alábbi URL címről:

<http://www.adobe.com/>

Ez a fejezet leírja a berendezés különleges funkcióit. Szükség szerint használja ezeket a funkciókat.

A KÜLÖNLEGES FUNKCIÓK LEÍRÁSA

Festéktakarékos üzemmód (42. oldal)

Csökkenti a festékfogyasztást kb. 10%-kal.

Energiatakarékos üzemmódok (43. oldal)

A berendezésnek két energiatakarékos üzemmódja van: előmelegítési mód és auto kikapcsolási mód.

Előmelegítési üzemmód

Amikor a berendezés előmelegítési üzemmódba lép, az energiatakarékos (☺) kijelző kigyullad, és a többi kijelző úgy marad, ahogy volt. Ebben az állapotban a fixáló egység alacsonyabb hőfokon van üzemben tartva, ezzel energiát takarítva meg. Előmelegítési üzemmódból történő másoláshoz adja meg a kívánt beállításokat, és nyomja meg a start (☺) gombot a szokványos másolási eljárást alkalmazva.

Auto kikapcsolási üzemmód

Amikor a berendezés auto kikapcsolási üzemmódba lép, az energiatakarékos (☺) kijelző kigyullad, és a többi kijelző kialszik. Az auto kikapcsolási üzemmód több energiát takarít meg, mint az előmelegítési üzemmód, de hosszabb időt igényel a másolás elkezdése előtt. Az auto kikapcsolási módból történő másoláshoz nyomja meg a start (☺) gombot. Ezután adja meg a kívánt beállításokat, és nyomja meg a start (☺) gombot a szokványos másolási eljárást alkalmazva.

Auto törlés (43. oldal)

A berendezés visszaáll a kiindulási beállításokra egy előre beállított időtartam leteltével a másolás vagy a lapolvasás befejezése után. Ez az előre beállított időtartam (auto törlési idő) megváltoztatható.

Az AUTO és KÉZI módok felbontása (43. oldal)

Beállíthatja az AUTO és KÉZI (☺...☺) megvilágítási módokhoz használt másolási felbontást.

OC másolatok letiltása az SPF fent funkció használatakor

Ha engedélyezve lett, ez a funkció segíthet megakadályozni a festék túlzott használatát, ami akkor jelentkezik, ha az OC tető nincs teljesen lezárva.

Ha megnyomja a Start (☺) gombot, amikor az OC tető nincs teljesen lezárva, a kijelzőn megjelenik az "BP" jelzés, és lehet, hogy a másolás nem lesz végrehajtva. Ez esetben a másolás végrehajtható, ha újra megnyomja a Start (☺) gombot, azonban a "Tényleges papírszélesség másolás beállítása funkció"-ban megadott lapolvasási méret (program számok 25, 26 és 27) lesz használva.

Ha az OC tetőt teljesen lezárja, miután az "BP" jelzés megjelenik, a másolás a normál méretben fog történni.

FESTÉKTAKARÉKOS ÜZEMMÓD

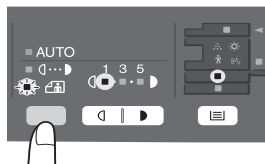
- 1 Nyomja meg a megvilágítási mód választó gombot a kézi (☺...☺) mód kiválasztásához.



- 2 Nyomja le és tartsa nyomva a megvilágítási mód választó gombot kb. 5 másodpercig. A kézi (☺...☺) kijelző kialszik és a fotó (📷) kijelző elkezd villogni. Az "5"-tel jelölt megvilágítási kijelző kigyullad, jelezve, hogy a standard festékfogyasztási mód van bekapcsolva.



- 3** A festéktakarékos üzemmódba való belépéshez nyomja meg a világos (☐) gombot. Az "1"-gyel jelölt megvilágítási kijelző kigyullad, jelezve, hogy a festéktakarékos módot választotta.



- 4** Nyomja meg a megvilágítási mód választó gombot. A fotó (📷) kijelző abbahagyja a villogást, és a "3" jelzésű megvilágítási kijelző kigyullad. A festéktakarékos üzemmód bekapcsolt.



Megjegyzés

A standard módba való visszatéréshez ismételje meg az eljárást, de a sötét (☐) gombot használja az "5"-ös számú megvilágítási fokozat kiválasztásához a 3. lépésben.

FELHASZNÁLÓI PROGRAMOK

A felhasználói programok bizonyos funkciók paramétereinek kívánt beállítását, megváltoztatását vagy törlését teszik lehetővé.

Beállítás felhasználói programhoz

- 1** Tartsa nyomva a világos (☐) több mint 5 másodpercig, amíg az összes figyelmeztető kijelző (⚠, 8V, ⚡, 🔋) villogni nem kezd, és a " " megjelenik a kijelzőablakban.
- 2** A baloldali mennyiség (☐) gomb használatával válasszon egy felhasználói programszámot. A válsztott szám villogni kezd a kijelző baloldalán.
- 3** Nyomja meg a start (⏻) gombot. A beírt programszám folyamatosan világítani fog, és a programhoz kiválasztott paraméterszám villogni fog a kijelző jobboldalán.
- 4** Válassza ki a kívánt paramétert a jobboldali másolandó mennyiség (☐) gombbal. A beírt paraméterszám villogni fog a kijelző jobboldalán.

Program száma	Mód	Paraméterek
1	Auto törlési idő	1 → 10 mp, 2 → 30 mp, *3 → 60 mp, 4 → 90 mp, 5 → 120 mp, 6 → KI
2	Előmelegítési mód	*1 → 30 mp, 2 → 60 mp, 3 → 5 perc., 4 → 30 perc., 5 → 60 perc., 6 → 120 perc., 7 → 240 perc.
3	Auto kikapcsolási mód	*1 → BE, 2 → KI
4	Auto kikapcsolási időzítő	*1 → 5 perc., 2 → 30 perc., 3 → 60 perc., 4 → 120 perc., 5 → 240 perc.

Program száma	Mód	Paraméterek
6	SPF automatikus eredeti kiadási idő (ha telepítve lett)	1 → 5 perc., *2 → 30 perc., 3 → 60 perc., 4 → 120 perc., 5 → 240 perc., 6 → KI
10	Az AUTO és KÉZI mód felbontása	*1 → 300dpi, 2 → 600dpi
21	Gyári alapbeállítások visszaállítása	1 → IGEN, *2 → NEM
24	OC másolatok letiltása az SPF fent funkció használatakor	*1 → BE, 2 → KI
25	Tényleges papírszélesség másolás beállítása funkció (Oldalsó tálca)	*1 → Nagy (A4 szélesség), 2 → Kicsi (B5R szélesség)
26	Tényleges papírszélesség másolás beállítása funkció (1. tálca)	*1 → Nagy (A4 szélesség), 2 → Kicsi (B5R szélesség)
27	Tényleges papírszélesség másolás beállítása funkció (2. tálca, ha telepítve lett)	*1 → Nagy (A4 szélesség), 2 → Kicsi (B5R szélesség)
28	Másolás kezdési állapot kiválasztása (Polygon forgatás be/ki)	*1 → BE, 2 → KI
29	Fixálási hőmérséklet beállítása az oldalsó tálca használatakor	1 → Alacsony, *2 → Magas

* A gyári alapbeállításokat csillag (*) jelöli.

5 Nyomja meg a start () gombot. A kijelző jobboldalán látható szám folyamatosan világítani fog és a beírt érték tárolódik.



Megjegyzés

A beállítás megváltoztatásához vagy másik mód beállításához nyomja meg a törlés (C) gombot. A berendezés visszatér a 2. lépéshez.

6 Nyomja meg a világos () gombot a szokványos másolási módhoz való visszatéréshez.

AZ ÖSSZES MÁSOLT PÉLDÁNY SZÁMÁNAK MEGJELENÍTÉSE

Az alábbi eljárás alkalmazásával jelenítheti meg az összes másolt példány számát.

Tartsa nyomva a törlés (C) gombot kb. 5 másodpercig. Az összes másolt példány száma két lépésben jelenik meg, 3-3 számjeggyel.

Példa: Az összes másolat száma 1,234.

001 → 234

Ez a fejezet leírja, hogyan kell kicserélni a festékkazettát és hogyan kell tisztítani a berendezést.



Megjegyzés

Kizárólag eredeti SHARP részeket és kellékeket használjon.



A legjobb másolási eredményekhez csak eredeti SHARP kellékeket használjon, amelyek tervezése, kivitelezése és tesztelése a SHARP fénymásolók maximális élettartamát és teljesítményét szolgálja. Ellenőrizze a Genuine Supplies címkét a festék csomagolásán.

FESTÉKKAZETTA CSERÉJE

Ha kigyullad a festékkazetta cseréje szükséges (⚡) kijelző, hamarosan szükségessé válik a festékkazetta cseréje. Szerezzen egy új kazettát. Ha a festékkazetta cseréje szükséges (⚡) kijelző villog, a festékkazettát ki kell cserélni, mielőtt a másolást újra el lehet kezdeni. Az alábbi eljárást követve cserélje ki a festékkazettát.

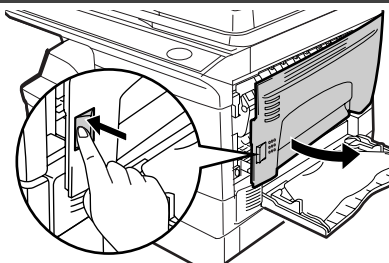


Megjegyzés

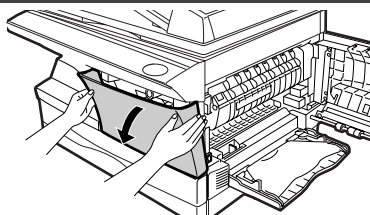
Sötét eredeti hosszú ideig tartó másolásánál a start (⏻) kijelző villogni kezdhet, a kijelző kigyulladhat, és a berendezés leállhat, még ha maradt is festék. A berendezés kb. 2 percig festéket fog adagolni, majd kigyullad a start (⏻) kijelző. Nyomja meg a start (⏻) gombot a másolás újratekésztéséhez.

- 1 Nyissa le a kézi lapadagoló tálcát és az oldallapot, ebben a sorrendben.**

A kézi lapadagoló tálca lenyitásához olvassa el a "A többlapos oldaltálca" (10.o.).



- 2 Finoman nyomja meg a homloklap mindkét oldalát annak kinyitásához.**



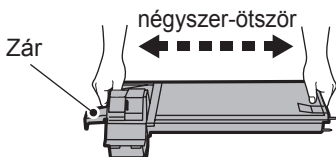
3 Finoman húzza ki a festékkazettát a kioldókar megnyomásával.



Megjegyzés

- A festékkazetta eltávolítása után ne rázza vagy ütögesse azt. Ez a festék szivárgását okozhatja. Tegye a régi kazettát azonnal az új kazetta dobozában található zacskóba.
- A helyi szabályozásnak megfelelő módon dobja ki a régi festékkazettát.

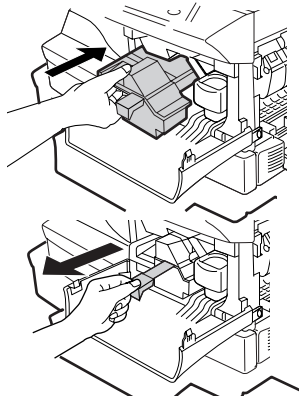
4 Vegye ki a festékkazettát a zacskóból. Fogja meg a kazettát mindkét oldalán, és rázza meg vízszintesen négyszer-ötször. A kazetta megrázása után távolítsa el a festék védőfedelét.



Megjegyzés

Úgy fogja meg a festékkazettát, ahogy azt az ábra mutatja. Ne a zárnál fogva tartsa a kazettát. Csak a festék védőfedelének eltávolítása előtt rázza meg a kazettát.

5 Finoman tolja be a festékkazettát a vezetők mentén záródásig, a kioldókar megnyomásával. Távolítsa el a szalagot a zárról. Húzza ki a zárat a festékkazettából, ahogy az ábra mutatja. Dobja ki a zárat.



- 6** Csukja be a homloklapot, majd az oldallapot az oldallap nyitógombja melletti kerek kiemelkedések megnyomásával. A kijelző () kialszik, és a start () kijelző kigyullad.



Figyelem

A fedőlapok bezárásakor biztonságosan zárja be a homloklapot, majd zárja be az oldallapot. Ha rossz sorrendben zárja be a fedőlapokat, azok megsérülhetnek.



Megjegyzés

Még az új festékkazetta beszerelése után is előfordulhat, hogy a start () kijelző nem gyullad ki, jelezve, hogy a másolást nem lehet újratekdeni (nincs elég festék adagolva). Ebben az esetben, nyissa ki és zárja be az oldallapot. A másológép ismét adagolni fog festéket kb. 2 percig, ezután a másolást újra el lehet kezdeni.

A FESTÉKKAZETTA ÉLETTARTAMA

Ha meg akarja tudni a megmaradt festék körülbelüli mennyiségét, kövesse az alább leírt eljárást.

- 1** Nyomja le egyszerre a világos () gombot, mint 5 másodpercig, amíg az összes figyelmeztető kijelző (, , , ) villogni nem kezd, és a "  " meg nem jelenik a kijelzőn.

- 2** Tartsa lenyomva a másolási arány kijelző (%) gombot több, mint 5 másodpercig.

A megmaradt festék körülbelüli mennyisége százalékformában megjelenik a kijelzőn ("100", "75", "50", "25" vagy "10" jelenik meg). Ha az arány 10%-nál kisebb, a () jelenik meg.

- 3** Nyomja meg a világos () gombot.

Az összes figyelmeztető kijelző kialszik.

A BERENDEZÉS TISZTÍTÁSA

A megfelelő gondoskodás elengedhetetlen, hogy tiszta, éles másolatokat kapjunk. Rendszeresen szánjon néhány percet a berendezés tisztítására.



Ne használjon gyúlékony tisztító gázokat. A spray-ből kiáramló gáz kölcsönhatásba léphet a belső elektromos alkatrészekkel vagy a fixálóegység magas hőmérsékletű elemeivel, ami tűzveszélyt vagy áramütést okozhat.



- A tisztítás előtt kapcsolja ki a hálózati kapcsolót, és húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Ne használjon hígítót, benzint vagy más illékony tisztítóanyagokat. Az deformációt, elszíneződést, állagromlást vagy rossz működést okozhat.

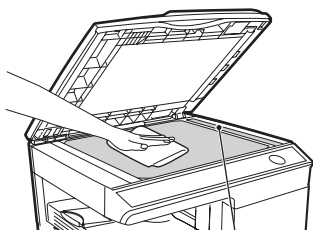
Borítás

Törölje le a borítást puha, tiszta ruhával.

Dokumentumüveg, a fedőlap hátoldala és SPF (ha telepítették)

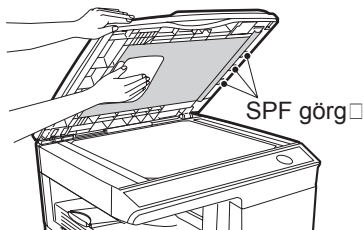
Az üvegen, lapolvasó ablakon, fedőlapon vagy az SPF hengerén található foltok szintén le lesznek másolva. Törölje le az üveget, lapolvasó ablakot, fedőlapot vagy az SPF hengerét puha, tiszta ronggyal. Ha szükséges, nedvesítse meg a rongyot üvegtisztítóval.

Dokumentumüveg/lapolvasó ablak



Lapolvasó ablak

Takarófedél/SPF



Töltőszál

Ha a másolatok elkezdenek csíkossá vagy foltossá válni, lehetséges, hogy a töltőszál piszkos. Tisztítsa ki a töltőszálat az alábbi eljárás alkalmazásával.

1 Kapcsolja ki a hálózati kapcsolót. (14.o.)

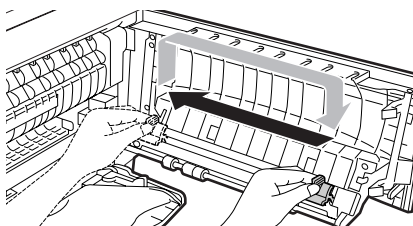
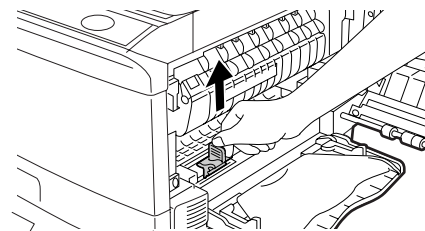
2 Nyissa ki az oldallapot az oldallap nyitógombjának megnyomásával.

3 Vegye ki a töltőszál-tisztítót a fülnél fogva. Illessze a töltőszál-tisztítót a töltőszál jobb végéhez, finoman csúsztassa a tisztítót a bal végéhez, majd távolítsa el. Ismételje meg ezt a műveletet kétszer-háromszor.

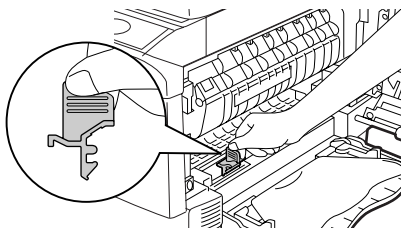


Megjegyzés

Csúsztassa a töltőszál-tisztítót jobbról balra a töltőszál vájata mentén. Ha a tisztítót megállítja útközben, foltok keletkezhetnek a másolatokon.



4 Tegye vissza a töltőszál-tisztítót eredeti helyére. Zárja be az oldallapot a az oldallap nyitógombja közelében található kerek kiemelkedések megnyomásával.



5 Kapcsolja be a hálózati kapcsolót. (13.o.)

Ez a fejezet leírja az elakadás megszüntetését és a hibaelhárítást.

HIBAEELHÁRÍTÁS

Ha bármilyen probléma adódik, ellenőrizze az alábbi listát a másológép-szervizünkkel való kapcsolatba lépés előtt.

A nyomtatás funkcióval vagy a lapolvasás funkcióval kapcsolatos problémákról az online kézikönyvben vagy a nyomtató/szkenner meghajtó Súgó fájljában talál információkat.

Hiba	Lehetséges ok	Megoldás	Oldal
A berendezés nem működik.	Be van dugva?	Dugja be a berendezést egy földelt konnektorba.	13
	Be van kapcsolva?	Kapcsolja be a hálózati kapcsolót.	13
	Jól be van zárva az oldallap?	Finoman zárja be az oldallapot.	47
	Be van zárva a homloklap?	Finoman zárja be a homloklapot majd az oldallapot.	47
Üres másolatok	Az eredeti képpel lefele van a dokumentumüvegre helyezve, vagy képpel felfele az SPF-re?	Helyezze az eredetit képpel lefele a dokumentumüvegre vagy képpel felfele az SPF-re.	15
	Nincs zárva a lapolvasó fej záró kapcsoló?	Nyissa ki a lapolvasó fej záró kapcsolót.	57
A másolatok túl sötétek vagy túl világosak.	Az eredeti kép túl sötét vagy túl világos?	Kézzel módosítsa a megvilágítást.	17
	Automatikus megvilágítási módban van a berendezés?	Módosítsa az automatikus megvilágítási fokozatot.	18
	Fotó megvilágítási módban van a berendezés?	Törölje a fotó megvilágítási módot.	17
Por, piszok, foltok jelennek meg a másolatokon.	Piszkos a dokumentumüveg vagy a takarófedél?	Tisztítsa rendszeresen.	48
	Pacás vagy foltos az eredeti?	Használjon tiszta eredetit.	–
Csíkos másolatok	Tiszta a töltőszál?	Tisztítsa ki a töltőszálat.	49
A papír gyakran elakad.	Nem standard papírt használ?	Használjon standard papírt. Speciális papír esetén az egylapos oldaladagolón keresztül adagolja a papírt.	7
	Gyűrött vagy nedves a papír?	Egyenesen tárolja a papírt a csomagolásban, száraz helyen.	–
	Papírdarabok a gépben?	Távolítsa el az elakadt papír összes darabját.	52
	A papírtálcá lapvezetői nincsenek jól beállítva?	Állítsa be jól a vezetőket a papírmérettől függően.	8
	Túl sok a papír a papírtálcában vagy a többlapos oldaltálcán?	Távolítsa el a papírtöbbletet a tálcából.	8
A kép könnyen lejön a másolatról.	Túl nehéz a papír?	A megadott tartományon belüli papírt használjon.	7
	A fixálási hőmérséklet nem megfelelő.	A felhasználói programokban állítsa a "Fixálási hőmérséklet beállítása az oldalsó tálcá használatakor" (29. program) funkciót "2 (Magas)"-ra.	44
	Nedves a papír?	Cserélje száraz papírra. Ha hosszú ideig nem használja a berendezést, vegye ki a papírt a papírtálcából, és a csomagolásában tárolja, száraz helyen.	2
A nyomtatás nem egyenletes a papír szélei és a közepe között.	A fixálási hőmérséklet nem megfelelő.	A felhasználói programokban állítsa a "Fixálási hőmérséklet beállítása az oldalsó tálcá használatakor" (29. program) funkciót "1 (Alacsony)"-ra.	44

ÁLLAPOTKIJELZŐK

Ha az alábbi kijelzők kigyulladnak vagy villogni kezdenek a kezelőpanelen vagy az alábbi alfanumerikus kódok megjelennek a kijelzőn, rögtön oldja meg a problémát az alábbi táblázat és a hivatkozott oldal alapján.



Megjegyzés

Csak eredeti SHARP részeket és kellékeket használjon.

Jelzés			Ok és megoldás	Oldal
	Előhívó cseréje szükséges kijelző	Világít	Előhívó szükséges. Lépjen kapcsolatba a hivatalos márkaszerviz képviselőjével.	56
	Festékkazetta cseréje szükséges kijelző	Világít	A festékkazetta cseréje hamarosan szükségessé válik. Készítsen elő egy új kazettát. (AR-208T)	45
		Villog	A festékkazettát ki kell cserélni. Cserélje ki egy újra. (AR-208T)	45
	Elakadás kijelző	Villog	Elakadás történt. Távolítsa el az elakadt papírt az "ELAKADT PAPIR ELTÁVOLÍTÁSA" leírása alapján.	52
			Az alsó oldallap nyitva lehet. Ha nyitva van, zárja be.	55
	Karbantartás kijelző	Világít	A hivatalos SHARP márkaszerviz szakembere által elvégzendő javítás szükséges.	56
	SPF elakadás kijelző	Villog	Az eredeti elakadt az SPF-ben. Távolítsa el az elakadt eredetiket az "E: Elakadás az SPF-ben" leírása alapján.	55
	Az energiatakarékos kijelző világít.		A berendezés előmelegítési üzemmódban van. Nyomja meg akármelyik gombot az előmelegítési mód törléséhez.	42
			A berendezés auto kikapcsolási üzemmódban van. Nyomja meg a start () gombot az auto kikapcsolási mód törléséhez.	42
	A papírtálcá kijelző villog.		A papírtálcá nincs jól bezárva. Nyomja be a tálcát a gépbe szorosan.	–
	"CH" villog a kijelzőn.		A festékkazetta nincs beszerelve. Ellenőrizze, hogy a kazetta be van-e szerelve. Ha a "CH" akkor is villog, ha van egy megfelelően beszerelt kazetta, azonnal lépjen kapcsolatba a SHARP szervizközponttal.	–
	"CH" ég a kijelzőn.		Nyitva van az oldallap. Zárja be szorosan az oldallapot az oldallap nyitógombja közelében található kerek kiemelkedések megnyomásával.	–
	"P" villog a kijelzőn.		A papírtálcá üres. Töltsön be papírt.	8,10
			Elakadás történt a papírtálcában, az egylapos oldaltálcában vagy a többlapos oldaltálcában. Távolítsa el az elakadt papírt.	52
			A papírtálcá nincs rendesen betolva. Tolja be megfelelően a tálcát.	–
	Egy betű és egy szám jelenik meg váltakozva.		Az olvasófej-rögzítő kapcsoló zárva van. Nyissa ki az olvasófej-rögzítő kapcsolót, és kapcsolja a hálózati kapcsolót ki és be.	57
	Egy betű és egy szám jelenik meg váltakozva.		A berendezés nem fog működni. Kapcsolja ki a hálózati kapcsolót, húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból, és lépjen kapcsolatba a hivatalos márkaszerviz képviselőjével.	–
	Egy betű és egy szám jelenik meg váltakozva.		A készülék nem működik. Kapcsolja ki, és aztán be a főkapcsolót az oldalajtó nyitott és zárt állapotában. És, ha ismét hiba van, ellenőrizze, vajon nem felejtette-e el eltávolítani a csomagoló szalagot a kazettáról.	–

7

ELAKADT PAPÍR ELTÁVOLÍTÁSA

Amikor az elakadás (⌂) kijelző villog vagy a P villog a kijelzőn, a berendezés leáll elakadás miatt. Ha elakadás történik az SPF használata alatt, megjelenhet egy szám a kijelzőn egy mínuszjel után. Ez azoknak az eredetieknek a számát jelzi, amelyeket vissza kell tenni az eredetiadagoló-tálcára az elakadás után. Tegye vissza a szükséges számú eredetit. Ezután ez a szám eltűnik, ha visszatér a másoláshoz, vagy megnyomja a törlés (C) gombot. Amikor az SPF-ben elakad egy eredeti lap, a berendezés leáll, és az SPF elakadás (⌂) kijelző villogni fog, miközben az elakadás (⌂) kijelző kikapcsolva marad. Az SPF-ben történt elakadást ld. "E: Elakadás az SPF-ben" (55.o.).



Megjegyzés

Ha a berendezést nyitott alsó oldallappal kapcsolja be, az elakadás (⌂) kijelző villogni fog. Ebben az esetben csukja be az alsó oldallapot. Az elakadás (⌂) kijelző kialszik.

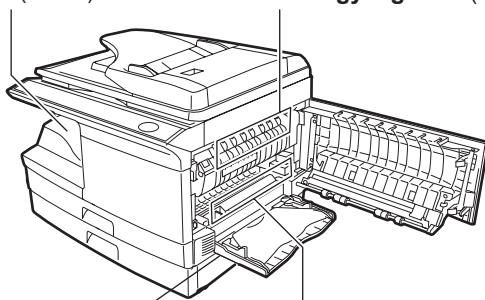
1 Nyissa ki a többlapos oldaltálcát és az oldallapot, ebben a sorrendben.

A többlapos oldaltálca kinyitását ld. "A többlapos oldaltálca" (10.o.). Az oldallap kinyitását ld. "FESTÉKKAZETTA CSERÉJE" (45.o.).

2 Keresse meg az elakadás helyét. Vegye ki az elakadt papírt az alábbi ábra egyes helyire vonatkozó utasításokat követve. Ha a (⌂)villog a kijelzőn, folytassa itt: "A: Elakadás a papíradagolásnál" (53.o.)

Ha az elakadt papír erről az oldalról látszik, folytassa itt: "**C: Elakadás a papírtovábbításnál**". (54. o.)

Ha a papír itt akadt el, folytassa itt: "**B: Elakadás a fixálóegységben**". (53. o.)



Ha a papír itt akadt el, folytassa itt: "**D: Elakadás az alsó papíradagolási helyen**". (55. o.)

Ha a papír itt akadt el, folytassa itt: "**A: Elakadás a papíradagolásnál**". (53. o.)

A: Elakadás a papíradagolásnál

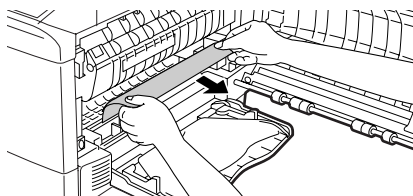
- 1 Finoman távolítsa el az elakadt papírt a papíradagolási helyről, amint az ábra mutatja. Amikor a () villog a kijelzőn, és az elakadt papír nem látszik a papíradagolási helyről, húzza ki a papírtálcát, és vegye ki az elakadt papírt. Ha a papír nem vehető ki, folytassa itt: "B: Elakadás a fixálóegységben".



A fixálóegység forró. Ne érjen a fixálóegységhez az elakadt papír eltávolításakor. Ez égést vagy más sérülést okozhat.



Ne érintse meg a fényvezető hengert (zöld rész) az elakadt papír eltávolításakor. Ez foltokat okozhat a másolatokon.

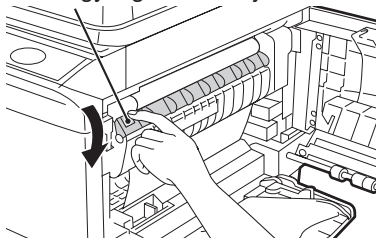


- 2 Zárja be az oldallapot a nyitógombja melletti kerek kiemelkedések megnyomásával. Az elakadás () kijelző kialszik, és a start () kijelző világítani kezd.

B: Elakadás a fixálóegységben

- 1 Engedje le a fixálóegység kioldó karját.

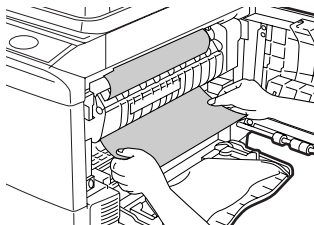
Fixálóegység kioldó karja



- 2** Óvatosan távolítsa el az elakadt papírt a fixálóegység alól, amint az ábra mutatja. Ha a papírt nem lehet kivenni, folytassa itt: "C: Elakadás a papírtovábbításnál".



A fixálóegység forró. Ne érjen a fixálóegységhez az elakadt papír eltávolításakor. Ez égést vagy más sérülést okozhat.



- Ne érintse meg a fényvezető hengert (zöld rész) az elakadt papír eltávolításakor. Ez foltokat okozhat a másolatokon.
- Ne vegye ki az elakadt papírt a fixálóegység fölül. A papíron lévő rögzítetlen festék foltot hagyhat a papírtovábbítási helyen, foltos másolatokat eredményezve.

- 3** Emelje fel a fixálóegység kioldó karját, majd zárja be az oldallapot a nyitógombja melletti kerek kiemelkedések megnyomásával. Az elakadás (⌂) kijelző kialszik, és a start (⏻) kijelző kigyullad.

C: Elakadás a papírtovábbításnál

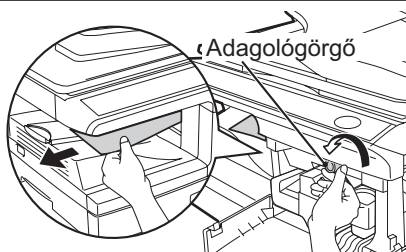
- 1** Engedje le a fixálóegység kioldó karját.

Ld. "B: Elakadás a fixálóegységben" (53.o.)

- 2** Nyissa ki a homloklapot.

A homloklap kinyitását ld. "FESTÉKKAZETTA CSERÉJE" (45.o.).

- 3** Forgassa el az adagológörgőt a nyíl irányába, és óvatosan vegye ki az elakadt papírt a kimeneti részből.



- 4** Emelje fel a fixálóegység kioldókarját, zárja be a homloklapot, majd zárja be az oldallapot a nyitógombja melletti kerek kiemelkedések megnyomásával. Az elakadás (8⁴) kijelző kialszik, és a start (⏻) kijelző kigyullad.

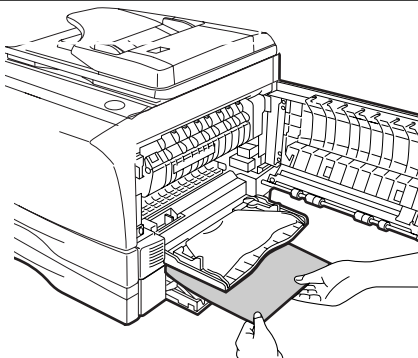


Megjegyzés

A fedőlapok bezárásakor biztonságosan zárja be a homloklapot, majd zárja be az oldallapot. Ha rossz sorrendben zárja be a fedőlapokat, azok megsérülhetnek.

D: Elakadás az alsó papíradagolási helyen

- 1** Nyissa ki az alsó oldallapot (a többlapos oldaltálcá alatt), és távolítsa el az elakadt papírt. Ha a **P** villog és az elakadt papír nem látszik az alsó oldallap területéről, húzza ki az alsó papírtálcát, és vegye ki az elakadt papírt. Ezután zárja be az alsó papírtálcát.



- 2** Zárja be az alsó oldallapot.

- 3** Zárja be az oldallapot a nyitógombja melletti kerek kiemelkedések megnyomásával. Az elakadás (8⁴) kijelző kialszik, és a start (⏻) kijelző kigyullad.

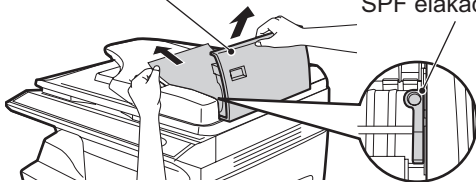
E: Elakadás az SPF-ben

Három hely egyikén akadhat el az eredeti: ha az elakadt eredeti látszik az eredetiadagoló tálcáról, (A) az eredetiadagoló tálcában; ha az elakadt eredeti nem látszik az eredetiadagoló tálcáról, (B) a kimeneti részben vagy (C) az adagológörgő alatt. Vegye ki az elakadt eredetit az egyes helyekre vonatkozó utasításokat követve.

- (A)** Nyissa ki az adagológörgő fedelét, és óvatosan húzza az eredetit balra és ki az eredetiadagoló tálcából. Zárja be az adagológörgő fedelét. Nyissa ki és csukja be a takarólapot az SPF elakadás (8⁴) kijelző kikapcsolásához. Ha az elakadt eredetit nem lehet könnyen eltávolítani, folytassa a (C)-vel.

Adagológörgő fedele

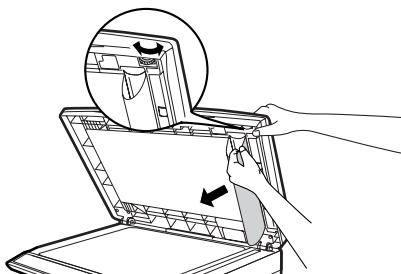
SPF elakadt kioldó karja



(B) Nyissa ki a takarólapot, és forgassa a görgőforgató fogantyút az elakadt eredeti eltávolításához a kimeneti részből. Ha az elakadt eredetit nem lehet könnyen eltávolítani, folytassa a (C)-vel.



(C) Ha az eredeti nem megy könnyen a kimeneti részhez, húzza ki a nyíl irányába a fogantyú forgatása közben.



Megjegyzés

Megjelenhet egy szám egy mínuszjel után a kijelzőn, jelezve azoknak az eredetieknek a számát, amelyeket vissza kell tenni az eredetiadagoló tálcába. Nyissa ki és zárja be az SPF-et az SPF elakadás (◁) kijelző törléséhez, majd tegye vissza a szükséges számú eredetit. Ezután nyomja meg a start (⏻) gombot a másolás folytatásához.

ELŐHÍVÓ SZÜKSÉGES

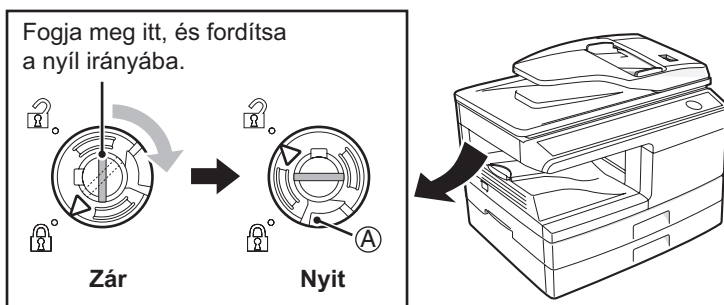
Ha az előhívó cseréje szükséges (⋈) kijelző kigyullad, az előhívót ki kell cserélni. AZ ELŐHÍVÓ CSERÉJÉT CSAK A HIVATALOS SHARP MÁRKASZERVIZ SZAKEMBERE VÉGEZHETI EL. Lépjen kapcsolatba a szervizközponttal, amint lehet.

KARBANTARTÁS SZÜKSÉGES

Ha a karbantartás (⚙️) kijelző kigyullad, hivatalos SHARP márkaszerviz szakembere által elvégzendő javítás szükséges. Lépjen kapcsolatba a szervizközponttal, amint lehet.

OLVASÓFEJ-RÖGZÍTŐ KAPCSOLÓ

Az olvasófej-rögzítő kapcsoló az eredetitartó alatt található. Ha a kapcsoló zárva van (), a berendezés nem fog működni. Oldja ki a kapcsolót () az alábbiak szerint.



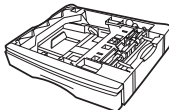
A lapolvasó fej záró kapcsoló bezárásához nyomja fel az **A** jelzésű zárnyelvet, és fordítsa el a középső gombot kattánásig az óramutató járásával ellentétes irányban 90 fokkal.

RENDSZERBEÁLLÍTÁSOK

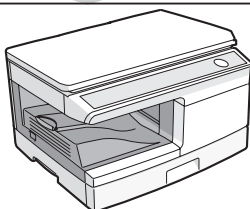
Számos opció áll rendelkezésre a berendezésen, amelyek lehetővé teszik a rendszer beállítását, hogy az megfelelően az Ön egyéni igényeinek. Az opciók tartalmazzák az alábbiakat.



Egyoldalas lapadagoló
(AR-SP9)



250 lapos papíradagoló
egység
(AR-D33)

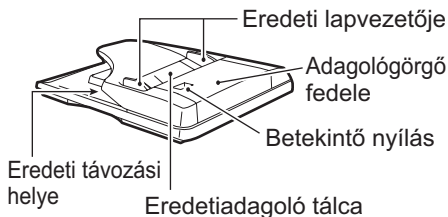


AR-203E

EGYOLDALAS LAPADAGOLÓ (AR-SP9)

Az egyoldalas lapadagoló (SPF) 50 eredetit tartalmazhat automatikus adagolásra.

Az eredeti elhelyezése az SPF-ben, az SPF tisztításának és az elakadt papír eltávolításának eljárását a következő fejezetek magyarázzák el. Ld. "Az SPF használata" (16.o.), "A BERENDEZÉS TISZTÍTÁSA" (48.o.) és "E: Elakadás az SPF-ben" (55.o.).



HA PAPIRELAKADÁS TÖRTÉNIK A FŐ EGYSÉGBEN AZ SPF HASZNÁLATAKOR

Ha papírelakadás történik a fő egység papírtovábbítási vonalán, amikor másolatokat készít az SPF-ből adagolt eredetikkel, az SPF automatikusan leállítja a lapolvasást. Manuálisan távolítsa el az elakadt papír(oka)t a fő egységből. A kezelőpanel kijelzőjén ellenőrizheti azon eredetik számát, amelyeket vissza kell helyezni a dokumentumadagoló tálcába. Kövesse az alábbi lépéseket a visszahelyezendő eredetik számának megjelenítéséhez.

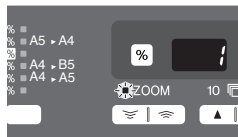


Megjegyzés

Az alábbi művelet sorot hagyja az elakadt papír eltávolítását. Fontos, hogy eltávolítsa az elakadt papírt, mielőtt megjeleníti a visszahelyezendő eredetik számát. Az elakadt papír eltávolításának művelet sorát megtalálja az "ELAKADT PAPIR ELTÁVOLÍTÁSA" (52.o.).

1 Ha papíradagolási hiba történik a fő egységben, az SPF leáll, és a ZOOM kijelző villogni kezd.

A kijelzőn villog a hátralévő sorozatok száma. Fontos, hogy először eltávolítsa az elakadt papír(oka)t a fő egység papírtovábbítási vonalán. Majd folytassa a művelet sorát a 2. lépés utasításai szerint.



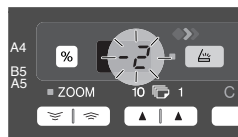
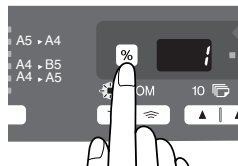
2 A dokumentumadagoló tálcáról vegye el a még be nem olvasott eredetiket.

Az SPF-ben ragadt eredetiket ne manuálisan távolítsa el. Ez a gép meghibásodását okozhatja. Olvassa el a 3. lépést.



3 Nyomja meg a másolási arány kijelző (%) gombot.

Az SPF-ben éppen beolvasott eredetiket a gép kidobja, és a visszahelyezendő eredeti lapok száma fog villogni a kijelzőn. Tegye vissza a dokumentumadagoló tálcába a kijelzett számú eredeti lapot a 2. lépésben kivett eredetikkel együtt.



Visszahelyezendő eredeti lapok száma fog villogni a kijelzőn



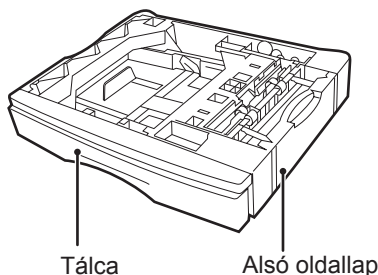
Megjegyzés

Ha az "SPF automatikus eredeti kiadási idő" engedélyezve lett a felhasználói programokban, az SPF-ben lévő eredetiket a gép automatikusan kidobja, amikor a beállított idő eltelik. ("FELHASZNÁLÓI PROGRAMOK" (43.o.))

250 LAPOS PAPÍRADAGOLÓ EGYSÉG (AR-D33)

A papíradagoló egység biztosítja a berendezés megnövelt papírkapacitásának kényelmét, és a másolásra rendelkezésre álló papírméret nagyobb választékát.

A papír betöltése a papíradagoló egység papírtálcájába, a papírméret megválogztatása és a papírtálca kiválasztásának eljárása ugyanaz, mint a berendezés papírtálcája esetében. Ld. "A PAPÍRTÁLCA FELTÖLTÉSE" (8.o.) és "A tálca kiválasztása" (19.o.).



A papíradagoló egység használata a nyomtató funkcióval

Az AR-D33 a nyomtató funkcióval is használható. Az AR-D33 használatához a nyomtató funkcióval, kövesse ezeket a lépéseket a nyomtató meghajtó beállításainak módosításához.



Megjegyzés

A nyomtató meghajtót nem lehet beállítani az AR-D33-tal való használatra, ha az alkalmazásból nyitja meg.

1

Kattintson a "start" gombra.

2

Kattintson a "Vezérlőpultra", válassza a "Nyomtatók és más hardverek"-et, majd kattintson a "Nyomtatók és faxok"-ra.

- Windows Vista programkörnyezetben válassza a "Beállítások" menüpontot, és kattikljen a "Nyomtató" elemre.
- Windows 98/Me/2000-en válassza a "Beállítások"-at, és kattintson a "Nyomtatók"-ra.

3

Kattintson a "SHARP AR-xxxx" nyomtató meghajtó ikonra, és a "Fájl" menüből válassza a "Tulajdonságok"-at.

- Windows Vista programkörnyezetben kattikljen a "SHARP AR-xxxx" nyomtató meghajtó ikonra, és válassza a "Tulajdonságok" elemet a "Rendezés" menüben.
- Windows 98/Me-n kattintson a "SHARP AR-xxxx" nyomtató meghajtó ikonra, válassza a "Tulajdonságok"-at a "Fájl" menüből, majd kattintson a "Setup" fülre.

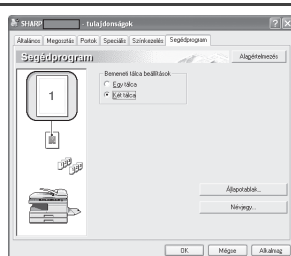
4

Kattintson a "Segédprogram" fülre.

5

Válassza a "Két tálca"-t az "Bemeneti tálca beállítások"-nél, és kattintson az "OK"-ra.

A nyomtató meghajtó bezáródik. Ezzel az AR-D33 használatához szükséges beállítások befejeződtek.



MŰSZAKI JELLEMZŐK

Model		AR-203E
Típus		Digitális többfunkciós rendszer, asztali típus
Másolási rendszer		Száraz, elektrosztatikus transzfer
Eredeti		Lapok, kötött dokumentumok
Nyomtató funkció		Elérhető - Kábel szükséges (USB)
Lapolvasó funkció		Elérhető - Kábel szükséges (USB)
Papírtálca		250 lap
Többlapos oldaltálca		50 lap
Papírkimeneti tálca		200 lap
Eredetiméret		Max. A4
Eredetiadagolás	Dokumentumüveg	1 lap
	SPF	Legfeljebb 50 lap
Másolási / nyomtatási méret		A4 - A6 * ¹
Képvészesség		Max. 4 mm * ² Max. 4,5 mm * ³
Másolási sebesség		20 oldal/perc
Nyomtatási sebesség		Max. 15 oldal/perc (A4)
Folyamatos másolás		Max. 99 oldal visszaszámlálással
Első másolat idő (körülbelül)		8,0 másodperc (Ha a 24. felhasználói program beállítása KI) 10,7 másodperc (Ha a 24. felhasználói program beállítása BE) (papír: A4, megvilágítási mód: AUTO, másolási arány: 100%)
Másolási arány		Dokumentumüveg: Változtatható: 25-400%, 1%-os lépésekben (összesen 376 lépés) Rögzített: 50%, 70%, 86%, 100%, 141%, 200% SPF: Változtatható: 50-200%, 1%-os lépésekben (összesen 151 lépés) Rögzített: 50%, 70%, 86%, 100%, 141%, 200%
Megvilágítási rendszer	Dokumentumüveg	Optikai forrás mozgatása, résmegvilágítás (álló lemez) automatikus megvilágítással
	SPF	Eredeti mozgatása
Fixáló rendszer		Hőhengerek
Előhívó rendszer		Mágneskefés előhívás
Fényforrás		Hideg katód fluoreszkáló lámpa
Felbontás	Másolás	600 x 300 dpi (Auto/Kézi mód) 600 x 600 dpi (Fotó mód)
	Nyomtató	600 dpi
	Szkenner	600 x 1200 dpi
Fokozatok	Lapolvasó	256 fokozat
	Kimenet	2 fokozat
Bit mélység		1 bit vagy 8 bit/pixel

Model		AR-203E
Érzékelő		Színes CCD
Lapolvasási sebesség		Max. 2,88 ms/sor
Memória		8 MB
Tápegység		Helyi feszültség $\pm 10\%$ (Ennek a másológépnek az áramforrását a berendezés hátulján található névtáblán láthatja)
Energiafogyasztás		1000 W
Összkiterjedés	Szélesség	607,6 mm
	Mélység	462,5 mm
Tömeg (körülbelül) * ⁴		16 kg
Gép kiterjedése	Szélesség	518 mm
	Mélység	462,5 mm
	Magasság	295,6 mm
Működési körülmények		Hőmérséklet: 10°C - 30°C Páratartalom: 20% - 85%
Emuláció		SHARP GDI
Interfész port		USB interfész (USB 2.0 Full Speed)
Zajkibocsátás		Zajszint L _{WA} (1B=10dB) Másolás: 6,4 [B] Készenlét: 3,3 [B] Hangnyomás L _{PA} (készenléti állás) Másolás: 48 [dB (A)] Készenlét: 17 [dB (A)] Hangnyomás L _{PA} (kezelői pozíció) Másolás: 52 [dB (A)] Készenlét: 17 [dB (A)] Zajkibocsátás mérés az ISO 7779 alapján.
Kibocsátás koncentrációja (mérés a RAL-UZ62 alapján)		Ózon: kevesebb mint 0,02 mg/m ³ Por: kevesebb, mint 0,075 mg/m ³ Stírén: kevesebb, mint 0,07 mg/m ³
Kiegészítő felszerelés		250 lapos papíradagoló egység (AR-D33)
		Egyoldalas lapadagoló (AR-SP9)

*¹ Csak hosszában adagolja a papírt.

*² Felső és alsó élek.

*³ A többi él mentén összesen.

*⁴ Nem számítva a festék- és fényhenger-kazettákat.

Egyoldalas lapadagoló (AR-SP9)

Elfogadható eredetik	Tömeg: 56 g/m ² - 90 g/m ² Méret: A5 - A4 Kapacitás: 50 lap
Áramellátás	A berendezésből nyeri
Tömeg	Kb. 3 kg
Kiterjedés	498mm (Sz) x 380mm (Mé) x 110mm (Ma)

250 lapos papíradagoló egység (AR-D33)

Papírméret	A5 - A4
Papír tömege	56 g/m ² - 80 g/m ²
Papír kapacitás	Egy papírtálca 250 lap 80 g/m ² -es papír kapacitással
Tömeg	3 kg
Kiterjedés	498mm (Sz) x 395mm (Mé) x 88mm (Ma)
Áramellátás	A berendezésből nyeri



Megjegyzés

Folyamatos fejlesztési politikánk részeként, a SHARP fenntartja a jogot, hogy formai és műszaki jellemzőbeli változtatásokat eszközöljön a termék fejlesztése érdekében, előzetes figyelmeztetés nélkül. A teljesítmény jellemzőinek feltüntetett adatai a termékegységek névleges értékei. Előfordulhatnak eltérések ezektől az értékektől az egyes berendezések esetében.

KELLÉKEK

Kellékek rendelésekor, kérjük, használja a helyes kellékszámokat az alábbi lista alapján.



Megjegyzés

Csak eredeti SHARP alkatrészeket és kellékeket használjon.



A legjobb másolási eredményekhez csak eredeti SHARP kellékeket használjon, amelyek tervezése, kivitelezése és tesztelése a SHARP fénymásolók maximális élettartamát és teljesítményét szolgálja. Ellenőrizze a Genuine Supplies címkét a festék csomagolásán.

Kellékek listája

Kellék	Kellékszám	Használható élettartam
Festékkazetta	AR-208T	Kb. 8 000 lap *

* A4 papír másolását alapul véve 6%-os festettségű felülettel.

Interfész kábel

A számítógépéhez megfelelő kábelt vásároljon.

USB iinterfész kábel

Árnyékolt kábelt használjon.

NÉVMUTATÓ

2

250 lapos papíradagoló egység 60

A

Acrobat reader 41

Állapotkijelzők 51

Auto kikapcsolási mód 43

Auto törlési idő 43

Automatikus megvilágítási beállítás .. 18

B

Bekapcsolás 13

Berendezés hibáinak elhárítása 50

Berendezés tisztítása 48

- Borítás 48

- Dokumentumüveg 48

- SPF 48

- Takarólap 48

- Töltőszál 49

Bevezető 4

Button Manager 20,32

D

Dokumentumüveg 5

E

Egyoldalas lapadagoló 58

Elakadás kijelző 51

Elakadt papír eltávolítása

- Elakadás a papíradagolásnál 53

- Elakadás a papírtovábbításnál ... 54

- Elakadás a fixálóegységben 53

- Elakadás az alsó papíradagolási helyen 55

- Elakadás az SPF 55

Előmelegítési üzemmód 43

Energiatakarékos kijelző 6,29

Eredeti elhelyezése 15

F

Fényvezető henger 5

Festékkazetta 5

Festékkazetta cseréje 45

Festékkazetta cseréje szükséges

kijelző 6,45,51

Festékkazetta élettartama 47

Figyelmeztetések

- Figyelmeztető címke 1

- Használat 1

- Kezelés 2

- Lézer 2

Figyelmeztető kijelző

- Elakadás kijelző 6,51

- Előhívó cseréje szükséges
kijelző 6,51

- Festékkazetta cseréje
szükséges kijelző 6,51

- Karbantartás kijelző 6,51

Fixálóegység kioldó karja 5,53

Fogantyú 5

Folyamatos adagolási mód 16,44

Fotó másolás 17

Függelék 61

H

Hálózati kapcsoló 5

Hardver- és szoftverigények 21

Használati utasítás használata 4

Hibaelhárítás 50

Hogyan nyomtassunk 30

Homloklap 5

I

Illesztő

- USB illesztő 26

Illesztőkábel 26

Illesztőkábel csatlakoztatása

- USB illesztőkábel 26

K

Kellékek 64

Kelléklista 64

- Festékkazetta 64

Kezelőpanel 5

Kezelőpanel kiindulási beállításai 14

Kicsinyítés/nagyítás/zoom 19

Kijelző 6

Kijelzők a kezelőpanelen 29

Kikapcsolás eljárások 14

L

Lapolvasás a "Képolvasó és fényképezőgép varázslója"-val	40
Lapolvasás a számítógépről	38

M

Másolandó mennyiség megadása	17
Másolás	12
Másolás folyamata	12
Másolási arány megjelenítése gomb	6,17
Másolási arány választó gomb	6,17
Másolási arány választó kijelzők ...	6,17
Másolási mennyiség gomb	6,17,43
Megfelelő tárolás	2
Megszakító másolás	31
Megvilágítás beállítása	17
Megvilágítás kijelző	6,17
Megvilágítási mód kijelzők	6,17
Megvilágítási mód választó gomb ..	6,17
MFP meghajtó	
- Nyomtatási állapot ablak	20
- Nyomtató meghajtó	20
- Szkenner meghajtó	20
Műszaki jellemzők	61

N

Név	
- Kezelőpanel	6
- Részek nevei	5
Nyomtató mód használata	30
Nyomtató meghajtó megnyitása	30

O

Oldallap	5
Oldallap nyitógombja	5
Oldaltálca	10
Oldaltálca lapvezetője	5,10
Olvasófej-rögzítő kapcsoló	57
ONLINE gomb	6,29
ONLINE kijelző	6,29
Online útmutató	41
Összes másolt példány számának megjelenítése	44

P

Papír	7
Papír betöltése.....	7
Papír kimeneti tálca	5
Papír kimeneti tálca hosszabbítása.....	5
Papíradagolás helye kijelző.....	6
Papírtálca.....	5,8
Papírtálca feltöltése	8

S

SCAN gomb	6,37
SHARP TWAIN használata	38
Sharpdesk.....	20
Sötét gomb	6,17
SPF használata	16
Start gomb	6,12,44
Start kijelző	6,29
Szkenner kijelző	6,29
Szkenner meghajtó	20
Szkenner meghajtó megnyitása	38
Szkenner mód használata	32
Szoftver telepítése	22

T

Tálca kiválasztása	19
Tálca választó gomb.....	6
Telepítés előtt	21
Többlapos oldaltálca.....	10
Töltőszál	5,49
Töltőszál-tisztító	5
Törlés gomb	6,17,44

U

USB illesztőkábel	26
-------------------------	----

V

Világos gomb	6,17
--------------------	------

Z

Zoom gomb	6,19
Zoom kijelző	6,19

TÁRGYMUTATÓ

Bekapcsolás	13	Másolandó mennyiség megadása	17
Berendezés tisztítása		Másolás	12
- Borítás	48	Másolási minőség beállítása	
- Dokumentumüveg	48	- Auto	17
- SPF	48	- Fotó	17
- Takarólap	48	- Kézi	17
- Töltőszál	49	Másolatok nagyítása/kicsinyítése	19
Button Manager beállítása	32	Nyomtatás	30
Elakadt papír eltávolítása		Nyomtató meghajtó beállítása	30
- Alsó papíradagolási hely	53	Olvasófej-rögzítő kapcsoló	57
- Fixálóegység	53	Online útmutató használata	41
- Papírtovábbítás helye	54	Összes másolt példány	
- SPF	55	számának megjelenítése	44
Eredeti elhelyezése		Papír betöltése	
- Dokumentumüveg használata	15	- Papírtálca	8
- SPF használata	16	- Többlapos oldaltálca	10
Felhasználói programok	43	Szoftver telepítése	
Festékkazetta cseréje	45	- Acrobat	41
Festéktakarékos mód beállítása	42	- Button Manager	20
Illesztőkábel csatlakoztatása		- Sharpdesk	20
- USB illesztőkábel	26	Tálca kiválasztása	19
Kikapcsolás	14		
Lapolvasás			
- Button Manager	35		
- Képolvasó és fényképezőgép			
varázslója	40		
- SHARP TWAIN	39		

A. Hulladék-elhelyezési tájékoztató felhasználók részére (magán háztartások)

1. Az Európai Unióban

Figyelem: Ha a készüléket ki akarja selejtezni, kérjük, ne a közönséges szemeteskukát használja!

A használt elektromos és elektronikus berendezéseket külön, és a használt elektromos és elektronikus berendezések szabályszerű kezeléséről, visszanyeréséről és újrahasznosításáról rendelkező jogszabályokkal összhangban kell kezelni. A tagállamok általi végrehajtást követően az EU államokon belül a magán háztartások használt elektromos és elektronikai berendezéseiket díjmentesen juttathatják vissza a kijelölt gyűjtőlétesítményekbe*. Egyes országokban* a helyi kiskereskedés is díjmentesen visszaveheti Öntől a régi terméket, ha hasonló új terméket vásárol.

*) A további részletekről, kérjük, érdeklődjön az önkormányzatnál.

Ha használt elektromos vagy elektronikus berendezésében elemek vagy akkumulátorok vannak, kérjük, előzetesen ezeket selejtezze ki a helyi előírásoknak megfelelően.

A termék szabályszerű kiselejtezésével Ön segít biztosítani azt, hogy a hulladék keresztülmenjen a szükséges kezelésén, visszanyerési és újrahasznosítási eljáráson, ezáltal közreműködik a lehetséges káros környezeti és humán egészségi hatások megelőzésében, amelyek ellenkező esetben a helytelen hulladékkezelés következtében előállhatnának.

2. Az EU-n kívüli egyéb országokban

Ha a terméket ki szeretné selejtezni, kérjük, forduljon az önkormányzathoz, és érdeklődjön a helyes hulladék-elhelyezési módszerről.



Figyelem: A terméket ezzel a jelöléssel látták el. Ez azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad az általános háztartási hulladékkal keverni. Ezekhez a termékekhez külön hulladékgyűjtő rendszer üzemel.

B. Hulladék-elhelyezési tájékoztató vállalati felhasználók részére.

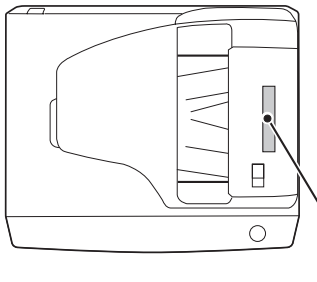
1. Az Európai Unióban

Ha a terméket üzleti célokra használta, és ki kívánja selejtezni:

Kérjük, forduljon a SHARP kereskedéshez, ahol tájékoztatják Önt a termék visszavételéről. Lehetséges, hogy a visszavételből és újrahasznosításból eredő költségeket felszámítják. Előfordulhat, hogy a helyi hulladékbegyűjtő létesítmény átveszi a kisebb termékeket (és kis mennyiségeket).

2. Az EU-n kívüli egyéb országokban

Ha a terméket ki szeretné selejtezni, kérjük, forduljon az önkormányzathoz, és érdeklődjön a helyes hulladék-elhelyezési módszerről.



CAUTION

CLASS 3B INVISIBLE LASER
RADIATION WHEN OPEN AND
INTERLOCKS DEFEATED.
AVOID EXPOSURE TO BEAM.

VORSICHT

UNSICHTBARE
LASERSTRAHLUNG DER
KLASSE 3B, WENN
ABDECKUNG GEÖFFNET UND
SICHERHEITSVERRIEGELUNG
ÜBERBRÜCKT. NICHT DEM
STRAHL AUSSETZEN.

ADVARSEL

USYNLIG LASERSTRÅLING AF
KLASSE 3B VED ÅBNING, NÅR
SIKKERHEDSBRYDERE ER
UDE AF FUNKTION. UNDGÅ
UDSÆTTELSE FOR STRÅLING.

ADVARSEL

USYNLIG KLASSE 3B
LASERSTRÅLING NÅR DEKSEL
ÅPNES OG SIKKERHEDSLÅS
BRYTES. UNNGÅ
EKSPONERING FOR STRÅLEN.

VARNING

OSYNLIG LASERSTRÅLING
KLASS 3B NÅR DENNA DEL ÄR
ÖPPNAD OCH SPÄRRAR ÄR
URKOPPLADE. UNDVIK
EXPONERING FÖR STRÅLEN.

VARO!

AVATTAESSA JA
SUOJALUKITUS OHITETTAESSA
OLET ALTTIINA NÄKYMÄTÖNTÄ
LUOKAN 3B LASERSÄTEILYLLE.
ÄLÄ KATSO SÄTEESEEN.



Laserstrahl

CAUTION CLASS 3B INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED.
AVOID EXPOSURE TO BEAM.
VORSICHT UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG DER KLASSE 3B, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET UND
SICHERHEITSVERRIEGELUNG ÜBERBRÜCKT. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.
ADVARSEL USYNLIG LASERSTRÅLING AF KLASSE 3B VED ÅBNING, NÅR SIKKERHEDSBRYDERE ER
UDE AF FUNKTION. UNDGÅ UDSÆTTELSE FOR STRÅLING.

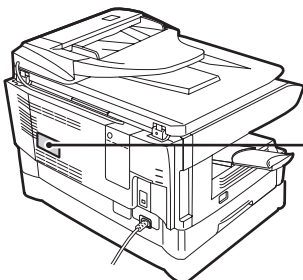
ADVARSEL USYNLIG KLASSE 3B LASERSTRÅLING NÅR DEKSEL ÅPNES
OS SIKKERHEDSLÅS BRYTES. UNNGÅ EKSPONERING FOR STRÅLEN.
VARNING OSYNLIG LASERSTRÅLING KLASS 3B NÅR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD OCH
SPÄRRAR ÄR URKOPPLADE. UNDVIK FÖR STRÅLEN.
VARO! AVATTAESSA JA SUOJALUKITUS OHITETTAESSA OLET ALTTIINA NÄKYMÄTÖNTÄ
LUOKAN 3B LASERSÄTEILYLLE. ÄLÄ KATSO SÄTEESEEN.

CLASS 1 LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1

LUOKAN 1 LASERLAITE

KLASS 1 LASERAPPARAT



**CLASS 1
LASER PRODUCT**
LASER KLASSE 1

SHARP Manufacturing France S.A.
Route de Bollwiller 68360 SOULTZ FRANCE

SHARP®